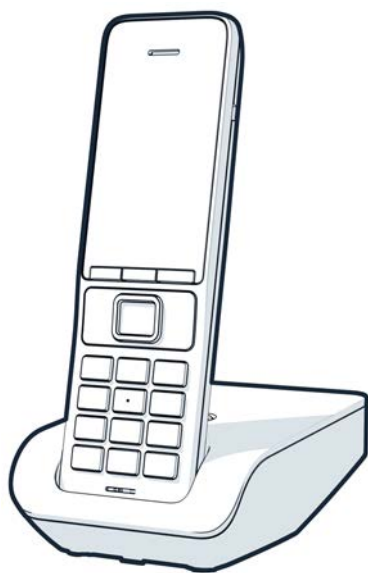


# Gigaset



Najaktuálnejší návod na použitie  
nájdete na  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



# Obsah

<b>Prehľad</b> .....	<b>4</b>
Slúchadlo .....	4
Základňová stanica bez záznamníka .....	6
Základňová stanica so záznamníkom .....	6
Zobrazenie v používateľskej príručke .....	7
<b>Bezpečnostné upozornenia</b> .....	<b>9</b>
<b>Začíname</b> .....	<b>10</b>
Základňová stanica .....	10
Slúchadlo .....	11
<b>Používanie telefónu</b> .....	<b>15</b>
Spoznávanie telefónu .....	15
Uskutočňovanie hovorov .....	19
Špecifické funkcie poskytovateľa (služby siete) .....	25
Zoznam hovorov .....	28
Zoznam správ .....	29
Adresár .....	31
<b>Záznamník</b> .....	<b>35</b>
Miestny záznamník (ak je dostupná) .....	35
Sieťová odkazová schránka .....	41
Nastavenie rýchleho prístupu k záznamníku .....	42
<b>Dodatočné funkcie</b> .....	<b>43</b>
Kalendár .....	43
Časovač .....	45
Budík .....	46
Detský monitor .....	47
ECO DECT .....	49
Ochrana pred nežiaducimi hovormi .....	50
SMS (textové správy) .....	54
<b>Rozšírenie funkcií telefónu</b> .....	<b>58</b>
Viacero slúchadiel .....	58
Opakovač .....	60
Používanie so smerovačom .....	61
Používanie s ústredňou .....	62
<b>Úprava nastavení telefónu</b> .....	<b>64</b>
Slúchadlo .....	64
Systém .....	71

<b>Príloha</b> .....	<b>73</b>
Otázky a odpovede .....	73
Starostlivosť o zákazníkov a pomoc .....	75
Odporúčanie výrobcu .....	78
Technické údaje .....	81
Ikony na displeji .....	85
Prehľad menu .....	87
<b>Register</b> .....	<b>90</b>
<b>Softvér Open Source</b> .....	<b>95</b>



V niektorých krajinách a v sieťach niektorých poskytovateľov nie sú k dispozícii všetky funkcie opísané v tejto používateľskej príručke.

# Prehľad

## Slúchadlo

- 1 **Zobrazenie**
- 2 **Stavový riadok** (→ s. 85)  
Jednotlivé symboly na displeji informujú o aktuálnom nastavení a prevádzkovom stave telefónu
- 3 **Zobrazené tlačidlá** (→ s. 16)  
Rôzne funkcie, závisia od aktuálneho prevádzkového stavu  
Zmena priradení (→ s. 69)
- 4 **Tlačidlo na ukončenie hovoru / Tlačidlo na zapnutie/vypnutie**  
Ukončenie hovoru; zrušenie funkcie; späť o jednu úroveň  
Návrat do pohotovostného režimu; zapnutie/vypnutie slúchadla **► Krátko stlačte**  
**► Stlačte a podržte**
- 5 **Ovládacie tlačidlo / Tlačidlo menu** (→ s. 15)  
Zobrazenie menu; prechádzanie v menu a vstupnými poľami; spúšťanie funkcií
- 6 **Tlačidlo mriežky / Tlačidlo zamknutia**  
Zamknutie/odomknutie klávesnice; zadanie pauzy do vytáčania  
Prepínanie medzi veľkými/malými písmenami a číslicami **► Krátko stlačte**
- 7 **Tlačidlo spätného dopytu**  
Konzultačný hovor (bliká) **► Stlačte a podržte**
- 8 **Mikrofón**
- 9 **Tlačidlo s hviezdíčkou**  
Zapnutie/vypnutie vyzváňacieho tónu  
Zobrazenie tabuľky so špeciálnymi znakmi **► Stlačte a podržte**  
**► Krátko stlačte**
- 10 **Konektor pre náhlavnú súpravu**  
(3,5 mm konektor typu „jack“)
- 11 **Tlačidlo 1**  
Zvoľte možnosť záznamník/sieťová odkazová schránka **► Stlačte a podržte**

### 12 Tlačidlo hovoru / Tlačidlo hlasitého telefonovania

Prijatie hovoru; vytočenie zobrazeného čísla; prepnutie medzi režimom slúchadla a režimom hlasitého telefonovania; odoslanie SMS; zobrazenie zoznamu na opätovné vytočenie

**► Krátko stlačte**

Spustenie vytáčania

**► Stlačte a podržte**

### 13 Tlačidlo správ (→ s. 29)

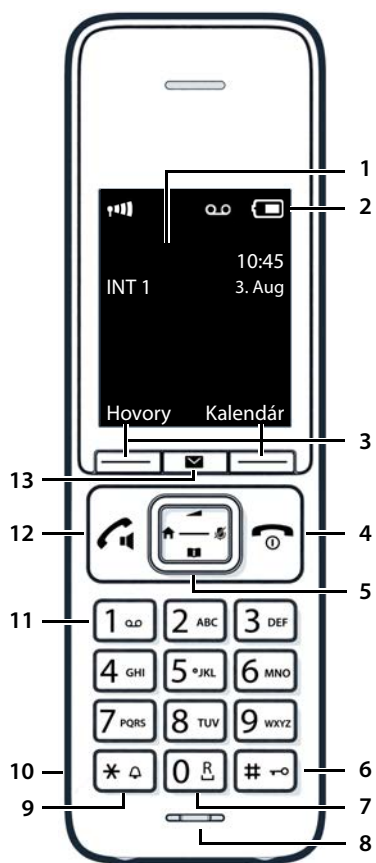
Prístup k zoznamom hovorov a správ

**Bliká:** nová správa alebo nový hovor



Ak sa uvádza viacero funkcií, funkcia tlačidla závisí od situácie.

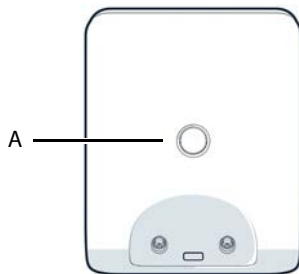
V rámci procesu zlepšovania produktu sú vyhradené technické a vizuálne zmeny.



## Základňová stanica bez záznamníka

### A Tlačidlo registrácie/vyhľadávania

- Vyhľadávanie slúchadla: ▶ **Krátko stlačte**  
 Zaregistrujte slúchadlá a ďalšie zariadenia DECT (napr. opakovač): ▶ **Stlačte a podržte**

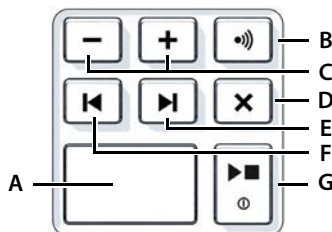


Farba a tvar vášho zariadenia sa môžu líšiť od obrázka.

## Základňová stanica so záznamníkom

### A Displej

- Svieti:** Záznamník je zapnutý.  
 Zobrazuje sa počet uložených správ.
- Bliká 00:** Záznamník práve nahráva správu.
- Pomaly bliká:** Máte nové správy.  
 Zobrazuje sa počet **nových** správ.
- Rýchlo bliká 99:** Záznamník je plný.



### B Tlačidlo registrácie/vyhľadávania

- Vyhľadávanie slúchadla:  
 Zaregistrujte slúchadlá a ďalšie zariadenia DECT (napr. opakovač):

### C Tlačidlá na nastavenie hlasitosti (◻ = tichšie; ◻ = hlasnejšie)

- Počas prehrávania: Nastavenie hlasitosti reproduktora  
 Počas externého hovoru: upravte hlasitosť vyzváňacieho tónu

### D Tlačidlo na vymazanie

- Počas prehrávania: Vymazanie aktuálnej správy

### E Tlačidlo dopredu

- Počas prehrávania správy: Preskočenie na nasledujúcu správu

### F Tlačidlo späť

- Počas prehrávania (< 5 s): Preskočenie na začiatok správy  
 Počas prehrávania (> 5 s): Preskočenie späť o 5 sekúnd:  
 Počas prehrávania: Preskočenie na začiatok správy  
 Počas prehrávania časovej značky: Preskočenie na predchádzajúcu správu

### G Tlačidlo na zapnutie/vypnutie a prehrávanie/zastavenie prehrávania

- Zapnutie/vypnutie záznamníka  
 Prehrávanie nových správ:  
 Žiadne nové správy: prehrávanie starých správ alebo zrušenie prehrávania

- ▶ **Krátko stlačte**  
 ▶ **Stlačte a podržte**





- ▶ **Krátko stlačte**  
 ▶ **Krátko stlačte**  
 ▶ **Stlačte a podržte**  
 ▶ **Krátko stlačte**

- ▶ **Stlačte a podržte**  
 ▶ **Krátko stlačte**
















Ak záznamník obsluhujete zo slúchadla, alebo ak práve nahráva správu (bliká 00), nemôžete ho súčasne obsluhovať na základňovej stanici.

## Zobrazenie v používateľskej príručke

	Ak nebudete rešpektovať výstrahy, môžete sa zraniť alebo poškodiť zariadenia.
	Dôležité informácie o funkcii a jej správnej obsluhu alebo o funkciách, ktorých používaním môžu vzniknúť náklady.
	Nevyhnutná podmienka na vykonanie nasledujúcej činnosti.
	Doplňujúce užitočné informácie.










### Tlačidlá

 alebo 	Tlačidlo hovoru	 alebo 	Tlačidlo hlasitého telefonovania
	Tlačidlo na ukončenie hovoru	 až 	Číselné tlačidlá/tlačidlá s písmenami
 / 	Ovládacie tlačidlo/ stredové tlačidlo		Tlačidlo správ
	Tlačidlo spätného dopytu		Tlačidlo hviezdička
	Tlačidlo mriežky		
OK, Späť, Vybrať, Zmeniť, Uložiť, ...		Zobrazené tlačidlá	

## Postupy

**Príklad:** Zapnutie/vypnutie automatickej odpovede

- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Telefonovanie** ▶ OK ▶ **Autom. odpoveď** ▶ **Zmeniť** ( = aktivované)

Symboly	Význam
▶	Každá šípka spúšťa akciu.
▶ 	V pohotovostnom stave stlačte <b>strednú časť</b> ovládacieho tlačidla. Zobrazí sa hlavné menu.
▶   ▶ OK	Pomocou ovládacieho tlačidla  prejdite k ikone  Potvrďte tlačidlom <b>OK</b> . Zobrazí sa vnorené menu <b>Nastavenia</b> .
▶  <b>Telefonovanie</b> ▶ OK	Pomocou ovládacieho tlačidla  prejdite k možnosti <b>Telefonovanie</b> . Potvrďte tlačidlom <b>OK</b> . Zobrazí sa vnorené menu <b>Telefonovanie</b> .
▶ <b>Autom. odpoveď</b>	Ako prvá položka menu sa zobrazí možnosť aktivácie/deaktivácie funkcie automatickej odpovede.
▶ <b>Zmeniť</b>	Tlačidlom <b>Zmeniť</b> aktivujte alebo deaktivujte funkciu. Funkcia je aktivovaná  /deaktivovaná  .



# Bezpečnostné upozornenia



Pred použitím si prečítajte bezpečnostné upozornenia a používateľskú príručku.



Zariadenie nie je možné použiť v prípade výpadku prúdu. Rovnako **nie je možné uskutočňovať ani tiesňové volania**.

Ak je aktívny **záмок klávesnice/displeja**, **nie je možné vytáčať čísla tiesňového volania!**



Používajte len **nabíjateľné akumulátory**, ktoré spĺňajú **technické údaje** (pozrite si zoznam povolených akumulátorov → [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)). Nikdy nepoužívajte bežné batérie (bez možnosti nabíjania) ani iné typy batérií, pretože by to mohlo mať za následok vážne poškodenie zdravia a zranenie. Nabíjateľné akumulátory, ktoré sú viditeľne poškodené, je nutné vymeniť.



Ak je kryt priestoru pre akumulátory otvorený, slúchadlo sa nesmie obsluhovať.

Uistite sa, že batéria nemôže byť skratovaná objektami v priestore pre batérie.



Zariadenia nepoužívajte v prostredí, v ktorom hrozí nebezpečenstvo výbuchu (napr. lakovne).



Zariadenia nie sú odolné voči striekajúcej vode. Preto ich neumiestňujte do vlhkého prostredia, ako sú napr. kúpeľne či sprchy.



Používajte len sieťový adaptér uvedený na zariadení.

Počas nabíjania musí byť sieťová zásuvka ľahko prístupná.



Pokazené zariadenia vyradte z prevádzky alebo ich nechajte opraviť v servise, pretože by mohli rušiť funkciu iných bezdrôtových zariadení.



Ak je displej prasknutý alebo rozbitý, zariadenie nepoužívajte. Rozbité sklo alebo plast by vám mohli poraniť ruky alebo tvár. Zariadenie odošlite na opravu do Servisného strediska.



Keď telefón zvoní, alebo je aktivovaný režim hlasitého telefonovania, zadnú časť telefónu nedržte pri uchu. V opačnom prípade si môžete ťažko alebo trvalo poškodiť sluch.

Telefón môže spôsobiť rušenie analógových načúvacích prístrojov (brum alebo pískanie), alebo spôsobiť ich preťaženie. Ak budete potrebovať pomoc, obráťte sa na dodávateľa načúvacieho prístroja.



Malé články a batérie, ktoré možno prehltnúť, uchovávajte mimo dosahu detí.

Prehltnutie batérie môže viesť k popáleninám, perforácii mäkkých tkanív a smrti. K vážnym popáleninám môže dôjsť do 2 hodín od prehltnutia.

V prípade prehltnutia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte pomoc lekára.



Používanie telefónu môže mať vplyv na zdravotnícke zariadenia, ktoré sa nachádzajú v blízkosti. Oboznámte sa s technickými podmienkami v prostredí, kde sa nachádzate, napr. v lekárskej ordinácii.

Ak používate medicínske zariadenie (napr. kardiostimulátor), obráťte sa na výrobcu zariadenia. Poskytnite vám informácie o citlivosti zariadenia na externé zdroje vysokofrekvenčnej energie (technické údaje zariadenia Gigaset nájdete v časti „Technické údaje“).

# Začíname

## Obsah balenia

- Jedna **základňová stanica**, jeden napájací adaptér pre základňovú stanicu, jeden telefónny kábel,
  - Jedno **slúchadlo**, jeden kryt akumulátora, dva akumulátory, jedna spona na opasok, návod
- Modely s viacerými slúchadlami, platí pre každé slúchadlo:
- Jedno slúchadlo, jedna nabíjacia kolíska s napájacím adaptérom, jedna spona na opasok, dva akumulátory a jeden kryt akumulátora
  - 1 x používateľská príručka



Základňová stanica a nabíjacia kolíska sú určené na používanie v uzatvorených a suchých priestoroch v rozmedzí teplôt od +5 °C do +45 °C.

Základňovú stanicu umiestnite na rovný, nekĺzavý povrch v strede budovy alebo domu. Nožičky zariadenia zvyčajne nezanechávajú žiadne stopy na povrchoch. Vzhľadom na množstvo rôznych lakov používaných na nábytku sa však riziko vzniku značiek na povrchu nedá úplne vylúčiť.

Telefón nevystavujte vplyvu zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia alebo elektrických zariadení.

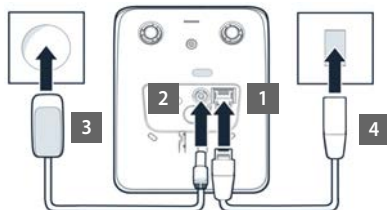
Telefón chráňte pred vlhkom, prachom, agresívnymi kvapalinami a výparmi.

## Základňová stanica

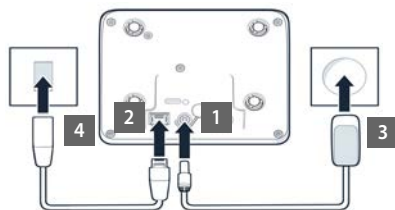
Na displeji základňovej stanice s odkazovačom je ochranná fólia. ► **Odstráňte ochrannú fóliu**

- Telefónny kábel zapojte do konektora **1** v zadnej časti základňovej stanice. Musí zacvaknúť na miesto.
- Napájací kábel sieťového adaptéra zasuňte do príslušného konektora **2**.
- Zapojte sieťový adaptér **3** a pripojte telefónny konektor **4**.

Zariadenie bez záznamníka



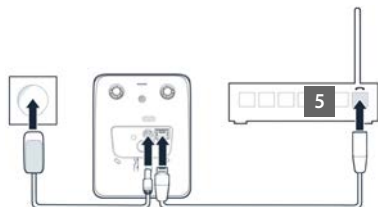
Zariadenie so záznamníkom



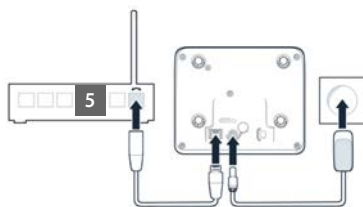
Ak sa pripájate k smerovaču:

- ▶ Telefónny kábel zapojte do pripojovacieho telefónneho konektora na smerovači **5**.

Zariadenie bez záznamníka



Zariadenie so záznamníkom



Sieťový kábel musí byť **vždy pripojený**, pretože telefón nefunguje bez pripojenia k elektrickej sieti.

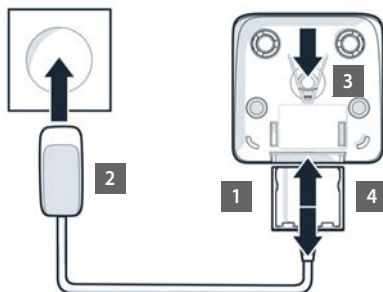
## Slúchadlo

### Pripojenie nabíjacej kolísky (ak je súčasťou dodávky)

- ▶ Pripojte plochý konektor napájacieho adaptéra **1**.
- ▶ Zapojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky **2**.

Odpojenie konektora z nabíjacej kolísky:

- ▶ Napájací adaptér odpojte od elektrickej zásuvky.
- ▶ Stlačte tlačidlo na uvoľnenie **3**.
- ▶ Vyberte plochú zástrčku **4**.



## Nastavenie slúchadla na použitie

Na displeji sa nachádza ochranná plastová fólia. ► **Odstráňte ju!**

### Vloženie akumulátorov



Používajte iba **nabíjateľné akumulátory**, pretože v opačnom prípade môže dôjsť k vážnym zdravotným rizikám a zraneniu. Napríklad by sa mohol zničiť vonkajší kryt akumulátorov, prípadne by akumulátory mohli explodovať. V dôsledku používania iných ako odporúčaných batérií by sa zariadenie mohlo aj pokaziť alebo poškodiť.



- Vložte akumulátory (správna orientácia pólov +/- je znázornená na obrázku).



- Zhora upevnite kryt akumulátorov.
- Kryt zatlačte, aby zacvakol na miesto.

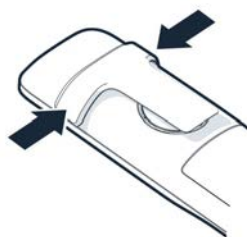


- Opätovné otvorenie krytu akumulátorov:
- Do zárezu v hornej časti krytu zasuňte necht prsta a kryt posuňte nadol.

### Pripevnenie k sponě na opasok


Na oboch stranách slúchadla sa nachádzajú zárezy na pripevnenie spony na opasok.

- Pripevnenie k sponě na opasok: ► Sponu na opasok zatlačte na zadnú časť slúchadla, aby výčnelky na sponě zapadli do zárezov.
- Odpojenie zo spony na opasok: ► Pravým palcom silno stlačte stred spony na opasok. ► Necht ľavého palca potlačte medzi sponou a kryt. ► Sponu potiahnite smerom nahor a uvoľnite ju.



## Nabíjanie akumulátorov

- Pred prvým použitím akumulátory úplne nabite v dobíjacej kolíske.

Akumulátory sú úplne nabité v momente, keď na displeji zhasne symbol napájania .







Akumulátory sa počas nabíjania môžu zohriať. Nie je to nebezpečné.

Po čase sa kapacita akumulátora z technických príčin zmenší.

Slúchadlá, ktoré sa nachádzajú v balení, sú už zaregistrované na základňovej stanici. Ak však slúchadlo nie je zaregistrované (čo indikuje správa **Zaregistrujte základňu**), slúchadlo zaregistrujte ručne (→ s. 58).

## Zmena zobrazovaného jazyka

Ak je telefón nastavený na neznámy jazyk, zobrazovaný jazyk môžete zmeniť.



- Stlačte stred ovládacieho tlačidla .
- Postupne a pomaly stláčajte tlačidlá **6** a **5** ... zobrazí sa obrazovka nastavenia jazyka, pričom nastavený jazyk (napr. angličtina) bude zvýraznený (napr. **English**)  = zvolený).
- Voľba iného jazyka: ► stláčajte ovládacie tlačidlo , kým nebude na displeji označený požadovaný jazyk, napr. **Francais** ► stlačte tlačidlo napravo hneď priamo pod displejom, čím aktivujete zvolený jazyk.
- Návrat do pohotovostného stavu: ► Stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru .

Príklad




## Nastavenie dátumu a času

Nastavte dátum a čas. Potom bude možné prichádzajúcim hovorom prideliť správny dátum a čas a používať budík.


- Stlačte zobrazené tlačidlo **Nast.čas** alebo, ak ste už nastavili dátum a čas:  ►  **Nastavenia** ► **OK** ► **Dátum/čas** ► **OK**

Aktívna pozícia zadávania bliká.


Zmena pozície zadávania: ► 

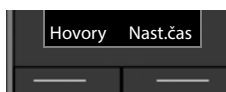
Prepínanie medzi vstupnými poľami: ► 

Zadajte dátum:

- Pomocou tlačidiel  zadajte deň, mesiac a rok v 8-číslícovom formáte.

Zadanie času:


- Pomocou tlačidiel  zadajte hodiny a minúty v 4-číslícovom formáte.



Uloženie nastavení:

- ▶ Stlačte zobrazené tlačidlo **Uložiť**. Na displeji sa zobrazí hlásenie . . . **Uložené** a zaznie potvrdzovací tón.


Návrat do pohotovostného stavu:

- ▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru 

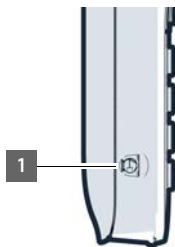
**Telefón je pripravený na používanie.**

---

## Pripojenie náhlavnej súpravy

- ▶ Pomocou 3,5 mm konektora pripojte náhlavnú súpravu k ľavej strane slúchadla .

Hlasitosť náhlavnej súpravy zodpovedá nastaveniu hlasitosti slúchadla.




# Používanie telefónu

## Spoznávanie telefónu

### Zapnutie/vypnutie slúchadla


Zapnutie: ▶ Keď je slúchadlo vypnuté, stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru 


Vypnutie: ▶ Keď je slúchadlo v pohotovostnom stave, stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru 

Keď vypnuté slúchadlo umiestnite do základňovej stanice alebo nabíjacej kolisky, automaticky sa zapne.

### Zamknutie/odomknutie klávesnice

Blokovanie klávesnice zabraňuje neúmyselnému použitiu telefónu.

Zamknutie/odomknutie klávesnice: ▶  Stlačte a **podržte**

Aktivované blokovanie klávesnice: zobrazuje sa symbol 





Ak slúchadlo signalizuje hovor, blokovanie klávesnice sa automaticky vypne, aby ste mohli prijať hovor. Po ukončení hovoru sa znova zablokuje.

Keď je klávesnica zablokovaná, nie je možné volať ani na núdzové čísla.

### Ovládacie tlačidlo



Pomocou ovládacieho tlačidla je možné prechádzať menu a vstupnými poľami, a tak isto podľa situácie spúšťať určité funkcie.

V nižšie uvedenom popise sú čiernou farbou zobrazené bočné časti ovládacieho tlačidla (nahor, nadol, doprava, doľava), ktoré je potrebné stlačiť v rôznych prevádzkových situáciách, napr.  znamená „stlačte tlačidlo doprava na ovládacom tlačidle“ alebo  znamená „stlačte stred ovládacieho tlačidla“.

#### V pohotovostnom stave

Zobrazenie adresára

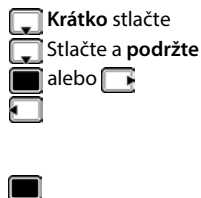
Zobrazenie zoznamu dostupných online adresárov

Zobrazenie hlavného menu

Zobrazenie zoznamu slúchadiel

#### Vo vnorenom menu – výber a zadávanie do poľí

Potvrdenie funkcie



## Počas hovoru

Zobrazenie adresára

Zobrazenie zoznamu dostupných online adresárov

Stlmenie mikrofónu

Inicializácia interného konzultačného hovoru

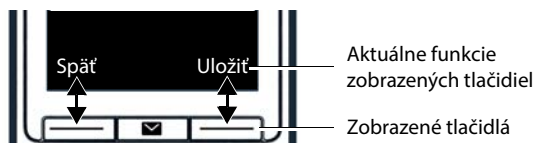
Nastavenie hlasitosti reproduktora pre slúchadlo a režim hlasitého telefonovania.



Stlačte a **podržte**

## Zobrazené tlačidlá

Zobrazené tlačidlá slúžia na vykonávanie rôznych funkcií, ktoré závisia od aktuálnej situácie.



Symbody zobrazených tlačidiel → s. 85



Keď je telefón v pohotovostnom režime, tlačidlá displeja majú prednastavené funkcie, ktoré však možno priradiť.

## Prechádzanie menu

Funkcie telefónu sa zobrazujú v menu, ktoré má niekoľko úrovní.

### Výber/potvrdenie výberu funkcie

Výber potvrdíte tlačidlom

OK alebo stlačte stred ovládacieho tlačidla

O úroveň späť prejdite tlačidlom

Späť

Prepnutie do pohotovostného stavu

Stlačte a **podržte**

Funkciu zapnite/vypnite pomocou



**Zmeniť** aktivované / deaktivované

Možnosť aktivujte/deaktivujte pomocou

**Vybrať** aktivované /nie je aktivované

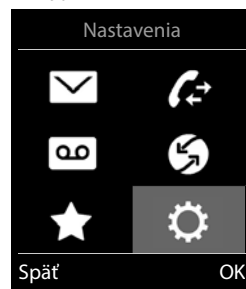


## Hlavné menu

V pohotovostnom stave: ▶ Stlačte **stred** ovládacieho tlačidla  ▶ pomocou ovládacieho tlačidla  zvolte vnorené menu ▶ **OK**


Funkcie v hlavnom menu sa na displeji zobrazujú ako symboly. Symbol zvolenej funkcie je farebne zvýraznený a v hornej časti displeja sa zobrazuje názov príslušnej funkcie.

Príklad



## Vnorené menu


Funkcie vo vnorených menu sa zobrazujú vo forme zoznamov.

Spustenie funkcie: ▶ pomocou ovládacieho tlačidla  zvolte funkciu ▶ **OK**

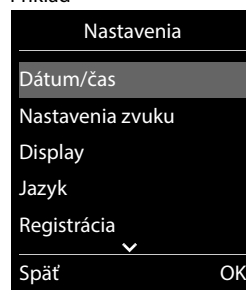
Návrat na predchádzajúcu úroveň menu:

▶ Stlačte zobrazené tlačidlo **Späť**


alebo

▶ **Krátko** stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru 

Príklad



## Návrat do pohotovostného stavu



▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru 



Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, displej sa po 2 minútach **automaticky** prepne do pohotovostného stavu.

## Zadávanie textu

### Poloha zadávania

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolíte vstupné pole. Pole je aktivované, ak v ňom bliká kurzor.
- ▶ Pomocou tlačidiel  posúvajte polohu kurzora.

### Oprava nesprávnych záznamov




Vymazanie **znakov** naľavo od kurzora:


- ▶  **Krátko** stlačte

Vymazanie **slov** vľavo od kurzora:



- ▶  **Stlačte a podržte**

### Zadávanie písmen/znakov

Každé z tlačidiel od  do  a tlačidlo  má priradených niekoľko znakov a čísiel. Po stlačení tlačidla sa možné znaky zobrazia v spodnej časti displeja. Zvolený znak je zvýraznený.

- Voľba znakov/číslíc: ▶ Tlačidlo stlačte **krátko** niekoľkokrát za sebou
- Prepínanie medzi režimom malých a veľkých písmen a režimom zadávania čísiel: ▶ Stlačte tlačidlo s mriežkou 

Pri úprave záznamu v adresári bude prvé písmeno a písmeno nasledujúce po medzere automaticky veľké.

- Zadávanie špeciálnych znakov: ▶ Stlačte tlačidlo hviezdičky  ▶ pomocou tlačidiel  prejdite k požadovanému znaku ▶ **Vložiť**





Dostupné špeciálne znaky závisia od nastavenia jazyka.

## Uskutočňovanie hovorov

### Uskutočňovanie hovorov

► Pomocou tlačidiel  zadajte číslo ► **Krátko** stlačte tlačidlo hovoru 

alebo

► Stlačte a  **podržte** tlačidlo hovoru ► pomocou tlačidiel  zadajte číslo

Zrušenie vytáčania: ► Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru 





Informácie o funkcii Identifikácia čísla volajúceho: → s. 25

Ak je deaktivované podsvietenie displeja, môžete ho znovu aktivovať stlačením akéhokoľvek tlačidla. Stlačené **číslícové tlačidlá** sa zobrazia na displeji za účelom vytáčania **ostatné tlačidlá** nemajú inú funkciu.

### Vytáčanie z adresára

► Pomocou tlačidla  zobrazte adresár ► pomocou tlačidiel  zvolte záznam ► stlačte tlačidlo hovoru 

Ak sú zadané viaceré čísla:




► Pomocou tlačidiel  zvolte číslo ► stlačte tlačidlo hovoru  ... číslo sa vytočí





Rýchly prístup (rýchla voľba): Priradenie čísiel z adresára číselným alebo zobrazeným tlačidlám.

### Vytáčanie zo zoznamu naposledy vytočených čísel









V zozname naposledy vytočených čísel sa nachádza posledných 20 čísel, ktoré ste vytočili na slúchadle.

► **Krátko** stlačte tlačidlo hovoru  ... zobrazí sa zoznam naposledy vytočených čísel ► pomocou tlačidiel  zvolte záznam ► stlačte tlačidlo hovoru 

Ak sa zobrazuje meno:




► **Zobraziť** ... zobrazí sa číslo ► pomocou tlačidiel  v prípade potreby prechádzajte číslami ► po zobrazení požadovaného čísla stlačte tlačidlo hovoru 

## Spravovanie záznamov v zozname na opätovné vytočenie

- ▶ **Krátko** stlačte tlačidlo hovoru  ... zobrazí sa zoznam naposledy vytočených čísel ▶ pomocou tlačidiel  zvolte záznam ▶ **Možnosti** ... dostupné možnosti:
  - Skopírovanie záznamu do adresára: ▶  **Kopírovať do t. zoz.** ▶ **OK**
  - Skopírovanie čísla na displej:
    - ▶  **Zobraziť číslo** ▶ **OK** ▶ Použite podľa potreby  na zmenu alebo pridanie ▶  uložte ako nový záznam v adresári
  - Odstránenie zvoleného záznamu: ▶  **Odstrániť položku** ▶ **OK**
  - Odstránenie všetkých záznamov: ▶  **Odstrániť zoznam** ▶ **OK**


## Vytáčanie zo zoznamu hovorov

V zozname hovorov (→ s. 28) sa nachádzajú najnovšie prijaté, odchádzajúce a zmeškané hovory.

- ▶  ▶  **Zoznamy volaní** ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte zoznam ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte záznam ▶ Stlačte tlačidlo hovoru 



Po stlačení zobrazeného tlačidla **Hovory** sa priamo zobrazia zoznamy hovorov – ak ste príslušnú funkciu priradili zobrazenému tlačidlu.








Zoznam **Zmeškané hovory** možno tak isto zobraziť stlačením tlačidla správ .

## Hovor jedným dotykom

Uložené číslo sa vytočí stlačením **ľubovoľného** tlačidla. Táto funkcia napr. umožní deťom, ktoré sú príliš malé na zadanie čísla, vytočiť konkrétne číslo.

Príklad


Aktivácia režimu hovoru jedným dotykom:

- ▶  ▶   **Doplňkové funkcie** ▶ **OK** ▶  **Jednodotyk. hovor** ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  aktivujte **Aktivácia** ▶  **Volat' na** ▶ pomocou tlačidiel  zadajte číslo ▶ **Uložiť** ... na displeji sa v pohotovostnom stave zobrazuje aktívny režim hovoru jedným dotykom



Uskutočnenie hovoru jedným dotykom: ▶ Stlačte ľubovoľné tlačidlo ... zariadenie vytočí uložené číslo



Zrušenie vytáčania: ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru .

Ukončenie hovoru jedným dotykom: ▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru .




## Zadanie pauzy pri vytáčaní

- ▶ Stlačte a podržte tlačidlo mriežky . Na displeji sa zobrazí P

## Prichádzajúce hovory

Prichádzajúci hovor telefón signalizuje vyzváňaním, zobrazením na displeji a blikaním tlačidla hovoru/hlasitého telefonovania ( .


Prijatie hovoru:

- Stlačte tlačidlo hovoru .
- Ak je aktivovaná funkcia **Autom. odpoveď**: ► Vyberte slúchadlo z nabíjacej kolísky
- Pre systém so záznamníkom: Presmerovanie na záznamník: ►  
- Prijatie hovoru na náhlavnej súprave

Vypnutie vyzváňacieho tónu: ► **Stlmiť** ... hovor je možné prijať, kým sa signalizuje na displeji Zrušenie hovoru a prenesenie čísla na čiernu listinu (ak je povolená):

► **Blokovat** ► **Áno**



Keď je povolená čierna listina (režim ochrany **Tichý hovor**), hovor z čísla zadaného na čiernej listine sa na displeji zobrazí so symbolom .

## Informácie o volajúcom





Odošle sa číslo volajúceho (→ s. 25).

Zobrazí sa telefónne číslo volajúceho.

Ak je číslo volajúceho uložené v lokálnom adresári, zobrazí sa jeho meno.

## Prijatie/odmietnutie čakajúceho hovoru

Počas externého hovoru bude zariadenie signalizovať ďalší hovor pomocou tónu čakajúceho hovoru. Ak sa prenáša telefónne číslo, zobrazí sa buď číslo alebo meno volajúceho.

- Odmietnutie hovoru: ► **Možnosti** ►  **Zamietnuť čak.hov.** ► **OK**
- Prijatie hovoru: ► **Prijať** ► rozprávajte s novým volajúcim. Predchádzajúci hovor sa podrží.
- Ukončenie hovoru, obnovenie podržaného hovoru: ► Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru .

## Uskutočňovanie interných hovorov



Ak boli na základňovej stanici zaregistrované viaceré slúchadlá (→ s. 58).

- ▶ Stlačte **krátko** ... zobrazí sa zoznam slúchadiel, toto slúchadlo bude označené symbolom < ▶ pomocou tlačidiel zvolte slúchadlo alebo **Volat' všet.** (skupinový hovor) ▶ Stlačte tlačidlo hovoru

Rýchly prístup k funkcii skupinového hovoru:

- ▶ Stlačte **krátko** ▶
- alebo ▶ stlačte a **podržte**



Interné hovory na iné slúchadlá zaregistrované na rovnakej základňovej stanici sú bezplatné.

Obsadzovací tón budete počuť, ak:

- už prebieha interný hovor,
- volané slúchadlo nie je dostupné (vypnuté, mimo dosahu),
- interný hovor nikto nezdvihne do 3 minút.

## Interný konzultačný hovor / Interné odovzdanie

Zavolajte **externému** účastníkovi a hovor odovzdajte **internému** účastníkovi, alebo uskutočnite konzultačný hovor.

- ▶ ... zobrazí sa zoznam slúchadiel ▶ pomocou tlačidiel zvolte slúchadlo alebo **Volat' všet.** ▶ **OK** ... zariadenie zavolá internému účastníkovi (účastníkom) ... dostupné možnosti:

Podržanie konzultačného hovoru:

- ▶ Rozprávajte sa s interným účastníkom

Návrat k externému hovoru:

- ▶ **Možnosti** ▶ **Ukončiť aktív. hovor** ▶ **OK**

Prenos externého hovoru, ak interný účastník zdvihol hovor:

- ▶ Oznámte externý hovor ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru

Prenos externého hovoru predtým, ako interný účastník zdvihol hovor:

- ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru ... externý hovor sa ihneď presmeruje. Ak interný účastník nezdvíha alebo je linka obsadená, externý hovor sa automaticky vráti k vám.

Ukončenie interného hovoru, ak interný účastník **nezdvíha** alebo je linka obsadená:

- ▶ **Skončiť** ... Vráťte sa k externému hovoru

## Prijatie/odmietnutie čakajúceho hovoru

Ak počas interného hovoru príde externý hovor, signalizovať sa bude pomocou tónu čakajúceho hovoru. Ak sa prenieslo číslo, na displeji sa zobrazí číslo alebo meno volajúceho.

- Odmietnutie hovoru: ► **Zamiet.**  
Tón čakajúceho hovoru sa vypne. Hovor sa bude aj naďalej signalizovať na ostatných zaregistrovaných slúchadlách.
- Prijatie hovoru: ► **Prijat'** . . . Rozprávajte sa s novým volajúcim, predchádzajúci hovor sa podrží.

## Čakajúci interný hovor počas externého hovoru

Ak sa vám interný účastník snaží dovolať počas externého alebo interného hovoru, tento hovor sa bude zobrazovať na displeji (**Čakajúci hovor**).

- Ukončenie zobrazovania: ► Stlačte ľubovoľné tlačidlo
- Prijatie interného hovoru: ► Ukončíte aktuálny hovor  
Interný hovor sa signalizuje zvyčajným spôsobom. Môžete prijať hovor.

## Odpočúvanie externého hovoru

Vediete externý hovor. Interný účastník môže odpočúvať tento hovor a zúčastniť sa rozhovoru (konferencia).



Funkcia **Počúvanie** musí byť aktivovaná.

### Aktivácia/deaktivácia interného odpočúvania

- ► **Nastavenia** ► OK ► **Telefonovanie** ► OK ► **Počúvanie** ►  
Zmeniť (☑ = aktivované)

### Interné odpočúvanie

Na linke prebieha externý hovor. Na displeji sa budú zobrazovať príslušné informácie. Môžete odpočúvať externý hovor.

- Stlačte a **podržte** tlačidlo . . . Všetci účastníci budú počuť signalizačný tón

### Ukončenie odpočúvania

- Stlačte tlačidlo . . . Všetci účastníci budú počuť signalizačný tón

---

## Počas hovoru



---

### Režim hlasitého telefonovania

Aktivácia/deaktivácia režimu hlasitého telefonovania počas hovoru, počas nadväzovania spojenia a pri prehrávaní správ zo záznamníka (ak systém obsahuje lokálny záznamník):

- ▶ Stlačte tlačidlo hlasitého telefonovania 



Položenie slúchadla do nabíjacej kolísky počas hovoru:

- ▶ Stlačte a podržte tlačidlo hlasitého telefonovania  ▶ Slúchadlo vložte do nabíjacej kolísky ▶ tlačidlo  podržte ešte ďalšie 2 sekundy

---

### Hlasitosť hovoru

Platí pre aktuálny režim (režim hlasitého telefonovania, príjmu alebo režim náhlavnej súpravy, ak je k slúchadlu pripojená náhlavná súprava):

- ▶ Stlačte  ▶ Pomocou tlačidiel  nastavte hlasitosť ▶ **Uložiť**



Nastavenie sa automaticky uloží po približne 3 sekundách, aj keď ste nestlačili tlačidlo **Uložiť**.

---

### Stlmenie mikrofónu

Po vypnutí mikrofónu vás volajúci nebudú počuť.

- Vypnutie/zapnutie mikrofónu počas hovoru: ▶ Stlačte tlačidlo 



## Špecifické funkcie poskytovateľa (služby siete)

Služby siete závisia od siete (analogová pevná sieť alebo IP telefonovanie) a od poskytovateľa sieťových služieb (poskytovateľ služieb alebo telefónny systém) a v prípade potreby je potrebné o ne požiadať poskytovateľa.


Popis funkcií nájdete na internetovej stránke svojho poskytovateľa služieb alebo v niektorej jeho pobočke.

Ak budete potrebovať pomoc, obráťte sa na poskytovateľa služieb.




Poskytovateľ služieb si po aktivácii služieb môže účtovať  **dodatočné poplatky**.  
Poradte sa so svojim poskytovateľom služieb.

Služby siete spadajú do dvoch odlišných skupín:

- Služby siete, ktoré sa aktivujú v pohotovostnom stave pre nasledujúci hovor alebo všetky nasledujúce hovory (napr. „odopretie čísla (bez identifikácie volajúceho čísla)“). Tieto služby siete môžete aktivovať/deaktivovať v menu  **Vybrať služby**.
- Služby siete, ktoré sa aktivujú počas externého hovoru (napr. „konzultačný hovor“, „nastavenie konferenčných hovorov“). Tieto služby sú dostupné počas externého hovoru buď ako možnosť alebo pomocou zobrazeného tlačidla (napr. **Ext.hovor**, **Konferencia**).



Pri aktivácii/deaktivácii služieb sa do telefónnej siete odosiela kód.

► Po prijatí potvrdzovacieho tónu z telefónnej siete stlačte tlačidlo .

Sieťové služby nie je možné preprogramovať.

## Identifikácia čísla volajúceho

Počas hovoru sa prenáša číslo volajúceho (CLI = Calling Line Identification (identifikácia čísla volajúceho)) a možno ho zobraziť na displeji volaného (CLIP = CLI presentation (zobrazenie identifikácie čísla volajúceho)). Ak je číslo volajúceho skryté, volanému účastníkovi sa nezobrazí. Hovor bude anonymný (CLIR = CLI Restriction (obmedzenie identifikácie čísla volajúceho)).

## Zobrazovanie čísla volajúceho pre prichádzajúce hovory

### Identifikácia čísla volajúceho

Zobrazí sa telefónne číslo volajúceho. Ak je číslo volajúceho uložené v adresári, zobrazí sa jeho meno.

### Bez funkcie Identifikácia čísla volajúceho


Namiesto mena a čísla sa zobrazí nasledovný údaj:

- **Externé:** Neprenieslo sa žiadne číslo.
- **Utajené:** Volajúci skryl informácie funkcie Identifikácia čísla volajúceho.
- **Nedostupné:** Volajúci nepovolil funkciu Identifikácia čísla volajúceho.

## Čakajúci hovor počas externého hovoru

Počas **externého** hovoru zariadenie signalizuje iného externého volajúceho pomocou tónu čakajúceho hovoru. Ak sa prenieslo číslo, na displeji sa zobrazí číslo alebo meno volajúceho.

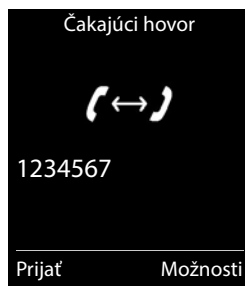
Odmietnutie čakajúceho volajúceho:

- ▶ **Možnosti** ▶  **Zamietnuť čak.hov.** ▶ **OK** . . . čakajúci volajúci bude počuť obsadzovací tón





Prijatie čakajúceho volajúceho:

- ▶ **Prijat'**

Po prijatí čakajúceho hovoru môžete prepínať medzi dvomi volajúcimi alebo sa s nimi naraz rozprávať (**Konferencia** → s. 27).







## Aktivácia/deaktivácia funkcie čakajúceho hovoru



- ▶  ▶  **Vybrať služby** ▶ **OK** ▶  **Čakajúci hovor** ▶ **OK** . . . a následne  
 Zapnutie/vypnutie: ▶ **Stav:** pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**  
 Zapnutie: ▶ **Odoslať**

Funkcia čakajúceho hovoru sa aktivuje alebo deaktivuje pre všetky zaregistrované slúchadlá.

## Presmerovanie hovorov

Pri presmerovaní hovorov sa hovor presmeruje na iné číslo.

- ▶  ▶  **Vybrať služby** ▶ **OK** ▶  **Presmer. hovoru** ▶ **OK** . . . a následne  
 Zapnutie/vypnutie: ▶ **Stav:** pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**  
 Zadanie čísla pre funkciu presmerovania hovorov:

- ▶  **Na tel. číslo** ▶ pomocou tlačidiel  zadajte číslo

Nastavenie času pre funkciu presmerovania hovorov:


- ▶  **Keď** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte čas pre funkciu presmerovania hovorov

**Všetky hovory:** Hovory sa začnú presmerovávať ihneď

**Nie je odpoveď:** Hovory sa presmerujú, ak po niekoľkých zvoneniach nikto neprijme hovor.

**Keď obsadené:** Hovory sa presmerujú, ak je obsadené

Zapnutie: ▶ **Odoslať**

Je nadviazané spojenie do telefónnej siete . . . telefónna sieť odošle potvrdenie ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru 




Pri presmerovaní hovorov môže poskytovateľ služieb účtovať **dodatočné poplatky**.  
 Poradte sa so svojim poskytovateľom služieb.

## Hovory s tromi účastníkmi


### Konzultačné hovory

Uskutočnenie ďalšieho externého hovoru počas externého hovoru. Prvý hovor sa podrží.


- ▶ **Ext.hovor** ▶ pomocou tlačidiel  zadajte číslo druhého účastníka . . . aktívny hovor sa podrží a zariadenie zavola druhému účastníkovi

Ak druhý účastník neodpovedá: ▶ **Skončiť**

### Ukončenie konzultačného hovoru

- ▶ **Možnosti** ▶  **Ukončiť aktív. hovor** ▶ **OK** . . . znova sa aktívuje spojenie s prvým volajúcim

alebo

- ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru  . . . inicializuje sa opätovný hovor s prvým účastníkom



### Konferencia

Rozhovor s oboma účastníkmi naraz.

- ▶ Počas externého hovoru vytočte číslo druhého účastníka (konzultačný hovor) alebo prijmite čakajúci hovor . . . a následne

Inicializácia konferenčného hovoru:


- ▶ **Konfer.** . . . všetci volajúci sa budú navzájom počuť a môžu sa spolu rozprávať

Návrat k funkcii výmeny hovorov:

- ▶ **Skonč.k.**

Ukončenie hovoru s oboma účastníkmi:

- ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru 








Každý z účastníkov môže ukončiť svoju účasť v konferencii stlačením tlačidla na ukončenie hovoru  alebo položením slúchadla.

## Zoznamy hovorov






Telefón do zoznamov ukladá rôzne typy hovorov (zmeškané, prijaté a odchádzajúce hovory).




### Položka zoznamu

V položke zoznamu sa zobrazujú nasledujúce informácie:

- Typ zoznamu (v záhlaví)
- Ikona pre typ položky:
  -  **Zmeškané hovory**
  -  **Nové zmeškané hovory**
  -  **Prijaté hovory**
  -  **Odchádz. hovory** (zoznam naposledy vytočených čísel)
  -  Hovory na záznamníku (iba pre systém s lokálnym záznamníkom)
  -  Nová správa na záznamníku
  -  Hovor zablokovaný, volajúci na čiernej listine


Príklad

Všetky hovory	
  Frank	
Dnes, 15:40	[3]
 089563795	
13.05.22, 18:32	
  Susan Black	
12.05.22, 13:12	
Zobraziť	Možnosti





- Číslo volajúceho. Ak je v adresári uložené číslo, namiesto čísla sa zobrazí meno volajúceho a typ čísla ( **Telefón (domov)**,  **Telefón (práca)**,  **Telefón (mobil)**). V prípade zmeškaných hovorov sa v hranatých zátvorkách zobrazí taktiež počet hovorov z daného čísla.
- Dátum a čas hovoru (ak je nastavený)

### Zobrazenie zoznamu hovorov

Pomocou zobrazeného tlačidla:

- ▶ **Hovory** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť ▶ **OK**







Pomocou menu:

- ▶  ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť  **Zoznamy volaní** ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte zoznam ▶ **OK**















Pomocou tlačidla správ (zmeškané hovory):

- ▶ Stlačte tlačidlo správ  ▶  **Zmešk. hovory:** ▶ **OK**

### Spätný hovor volajúcemu zo zoznamu hovorov


- ▶  ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť  **Zoznamy volaní** ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte zoznam ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ Stlačte tlačidlo hovoru 

## Dodatočné možnosti

- ▶  ▶  ▶  **Zoznamy volaní** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte zoznam ▶ OK ... dostupné možnosti:  
Zobrazenie záznamu:
  - ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **Zobraziť**
- Číslo do adresára:
  - ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **Možnosti** ▶  **Kopírovať do t. zoz.** ▶ OK
- Číslo do čiernej listiny:
  - ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **Možnosti** ▶  **Kopír. do zoz. blokov.** ▶ OK
- Vyžiadanie informácií vo forme SMS o telefónnom čísle (môže vyžadovať platbu):
  - ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **Možnosti** ▶  **SMS požiadavka** ▶ OK
- Odstránenie záznamu:
  - ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **Možnosti** ▶  **Odstrániť položku** ▶ OK
- Odstránenie zoznamu:
  - ▶ **Možnosti** ▶  **Odstrániť zoznam** ▶ OK ▶ **Áno**

## Zoznam správ

V zozname správ sú uložené oznámenia o zmeškaných hovoroch, správach na záznamníku/v sieťovej odkazovej schránke, zmeškaných SMS správach a zmeškaných upozorneniach, ktoré možno zobraziť na displeji slúchadla.


Po prijatí **novej správy** zaznie informačný tón. Rovnako začne blikať tlačidlo správ  (ak je táto funkcia aktivovaná).

Na displeji sa v pohotovostnom stave zobrazí symbol typov správ a počet nových správ.

Zariadenie informuje o týchto typoch správ:

 na záznamníku/v sieťovej odkazovej schránke

 v zozname zmeškaných hovorov

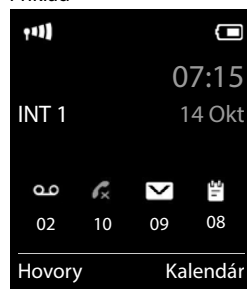
 v zozname SMS správ

 v zozname zmeškaných upozornení





Ikona sieťovej odkazovej schránky sa zobrazuje vždy za predpokladu, ak je v telefóne uložené číslo. Ostatné zoznamy sa zobrazujú iba v prípade, ak obsahujú správy.

Príklad



Zobrazenie správ:

- ▶ Stlačte tlačidlo správ  ... Zobrazia sa zoznamy správ so správami, možnosť **Schránka**: sa zobrazuje vždy  
V zátvorkách sa zobrazuje počet nových správ.
- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte zoznam ▶ **OK** ... zobrazí sa zoznam hovorov alebo správ  
Sieťová odkazová schránka: Zariadenie zavolá na číslo sieťovej odkazovej schránky.



V zozname správ sa nachádza záznam pre každý zo záznamníkov slúchadla, napr. pre miestny záznamník (ak je dostupný) alebo pre sieťovú odkazovú schránku.



















Príklad

Správy a hovory	
Zmešk. alarmy:	(1)
Zmešk. hovory:	(3)
Schránka:	(0)
Odkazovač:	(5)
Späť	OK

## Aktivácia/deaktivácia blikania tlačidla správ

Príjem nových správ sa signalizuje blikaním tlačidla správ na slúchadle. Tento typ upozornenia je možné aktivovať/deaktivovať pre každý typ správy.

V pohotovostnom stave:

- ▶  ▶ Stlačte tlačidlá      ... na displeji sa zobrazí číslo 9 ▶ pomocou tlačidiel  zvolte typ správy:
  - Správy v sieťovej odkazovej schránke ▶  
  - Zmeškané hovory ▶  
  - Nová SMS ▶  
  - Správy na záznamníku (iba pre systém s lokálnym záznamníkom) ▶  
 Zobrazí sa číslo 9 spolu so zadaným číslom (napr. 975), v poličku zadávania bude blikať aktuálne nastavenie pre zvolený typ správy (napr. 0) ▶ pomocou tlačidiel  nastavte správanie zariadenia po prijatí nových správ:
  - Tlačidlo správ bliká ▶ 
  - Tlačidlo správ neblinká ▶ 
- ▶ Požadované nastavenie potvrdíte tlačidlom **OK**

alebo


- ▶ návrat do pohotovostného stavu bez zmeny nastavení: ▶ **Späť**

Systém	
975 SET:	
Späť	OK

## Adresár

Miestny adresár je jedinečný pre každé slúchadlo. Je však možné odoslať záznamy do ostatných slúchadiel.




### Zobrazenie adresára

- ▶ V pohotovostnom stave **krátko** stlačte tlačidlo 


### Položky v adresári

Počet položiek:	až 200
Informácie:	Meno a priezvisko, až tri telefónne čísla, výročie s upozornením, VIP vyzváňanie s VIP ikonou
Dĺžka záznamov:	Čísla: max. 32 číslic Meno, priezvisko: max. 16 znakov





### Vytvorenie záznamu

- ▶  ▶  <Nová položka> ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  prepínajte medzi vstupnými poľami


Meno:

- ▶ Pomocou tlačidiel  zadajte meno a/alebo priezvisko




Čísla:

- ▶  **Tel. 1 - typ** ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte typ čísla (**Doma**, **Kanc.** alebo **Mobil**) ▶  ▶ Pomocou tlačidiel  zadajte číslo


Zadanie ďalších čísel: ▶ Pomocou tlačidiel 

prechádzajte medzi vstupnými poľami **Tel. 1 - typ/Tel. 2 - typ/Tel. 3 - typ** ▶ Pomocou tlačidiel  zadajte číslo

Výročie:

- ▶ Pomocou tlačidiel  aktivujte/deaktivujte možnosť **Výročie** ▶ pomocou tlačidiel  zadajte dátum a čas ▶ pomocou tlačidiel  zvolte typ upozornenia (**Len vizuálny** alebo vyzváňací tón)

Mel volajúceho (VIP):

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte vyzváňací tón, ktorý bude upozorňovať na hovor od účastníka ... ak ste priradili **Mel volajúceho (VIP)**, pri položke sa v adresári zobrazí ikona **VIP**.

Uloženie záznamu: ▶ **Uložiť**

Príklad

Nová položka

---

Meno:  
Robert

Priezvisko:  
Y

Tel. 1 - typ:  
^

Abc

< C
Uložiť



Položka bude platná len v prípade, ak obsahuje aspoň jedno číslo.



Pre funkcie **Mel volajúceho (VIP)**: je potrebné zadať telefónne číslo volajúceho.

## Vyhľadanie/výber záznamu v adresári

► ► pomocou tlačidiel prechádzajte nájdenými menami

alebo

► ► pomocou tlačidiel zadajte počiatočné písmená (max. 8 písmen) ... zobrazia sa položky začínajúce na tieto počiatočné písmená ► pomocou tlačidiel pokračujte v prípade potreby v prechádzaní k požadovanému záznamu

Prechádzanie v adresári ► ► Stlačte a podržte

## Zobrazenie/zmena záznamu

► ► pomocou tlačidiel zvolte položku ► **Zobraziť** ► pomocou tlačidiel zvolte pole, ktoré chcete zmeniť ► **Upraviť**

alebo

► ► pomocou tlačidiel zvolte položku ► **Možnosti** ► **Upraviť položku** ► **OK**

## Odstraňovanie záznamov

Odstránenie **zvoleného** záznamu:

► ► pomocou tlačidiel zvolte položku ► **Možnosti** ► **Odstrániť položku** ► **OK**

Odstránenie **všetkých** záznamov:

► ► **Možnosti** ► **Odstrániť všetko** ► **OK** ► **Áno**

## Nastavenie poradia záznamov v adresári

Záznamy v adresári možno triediť podľa krstného mena alebo priezviska.

► ► **Možnosti** ► **Zoradiť podľa priez. / Zoradiť podľa mena**

Ak ste nezadali žiadne meno, v poli pre priezvisko sa zobrazuje predvolené telefónne číslo. Takéto záznamy sa objavia na začiatku zoznamu bez ohľadu na spôsob triedenia záznamov.

Poradie triedenia je nasledovné:

Medzera | Číslice (0-9) | Písmená (podľa abecedy) | Ostatné znaky.

## Zobrazenie počtu záznamov, ktoré sú k dispozícii v adresári

► ► **Možnosti** ► **Dostupná pamäť** ► **OK**





## Kopírovanie čísla do adresára


Kopírovanie čísiel do adresára:

- Zo zoznamu, napr. zo zoznamu prijatých alebo odchádzajúcich hovorov
- Z textu SMS správy
- Počas vytáčania čísla



Číslo sa zobrazí alebo zvyrazní.

- ▶ Stlačte zobrazené tlačidlo  alebo **Možnosti** ▶  **Kopírovať do t. zoz.** ▶ **OK** ... dostupné možnosti:

Vytvorenie nového záznamu:

- ▶ **<Nová položka>** ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte typ čísla ▶ **OK** ▶ dokončíte zadávanie ▶ **Uložiť**

Pridanie čísla k existujúcemu záznamu:

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte záznam ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte typ čísla ▶ **OK** ... zadáte číslo, prípadne sa zobrazí výzva na prepísanie existujúceho čísla ▶ v prípade potreby odpovedzte na výzvu **Áno/Nie** ▶ **Uložiť**

## Kopírovanie záznamu/adresára



Slúchadlo, z ktorého chcete odosielať, aj slúchadlo, na ktorom chcete prijímať, musia byť zaregistrované na rovnakej základňovej stanici.

Druhé slúchadlo a základňová stanica dokáže odosielať a prijímať záznamy z adresára.



V prípade externého hovoru sa prenos preruší.

Zvuky sa neprenesú. V prípade výročia sa preniesie len dátum.

### Ak obe slúchadlá podporujú vizitky vCards

- Ak nie je dostupný žiadny záznam s daným menom: Vytvorí sa nová položka.
- Ak je dostupný záznam s daným menom: Položka sa rozšíri o nové čísla. Ak sa v zázname nachádza viac čísiel než povoľuje slúchadlo príjemcu, vytvorí sa druhá položka s rovnakým menom.

### Slúchadlo príjemcu nepodporuje vizitky vCards






Pre každé číslo sa vytvorí a odošle samostatný záznam.

### Ak slúchadlo odosielača nepodporuje vizitky vCards

V slúchadle príjemateľa sa vytvorí nový záznam a prenesené číslo sa pridá do poľa **Telefón (domov)**. Ak už záznam s takýmto číslom existuje, kopírované číslo sa zahodí.

---

## Kopírovanie jednotlivých záznamov

- ▶  ▶ pomocou tlačidiel  zvolte požadovaný záznam ▶ Možnosti ▶  Kopírovať všetko ▶ OK ▶  do internej ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte slúchadlo prijímateľa ▶ OK ... záznam sa skopíroval





Skopírovanie nasledujúceho záznamu po úspešnom prenose: ▶ Stlačte **Áno** alebo **Nie**



Ak chcete odoslať záznam z adresára vo formáte vCard cez SMS, použite funkciu **vCard** cez SMS.

---

## Kopírovanie celého adresára

- ▶  ▶ Možnosti ▶  Kopírovať všetko ▶ OK ▶  do internej ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte slúchadlo prijímateľa ▶ OK ... záznamy sa skopírujú jeden po druhom










# Záznamník

## Miestny záznamník (ak je dostupná)

### Zapnutie/vypnutie záznamníka


Záznamník je možné nastaviť do týchto režimov:

<b>Odpoved. a nahráť</b>	Volajúci počuje oznámenie a môže zanechať správu.
<b>Len odpovedať</b>	Volajúci počuje oznámenie, ale nemôže zanechať správu.
<b>Striedanie</b>	Režim sa vo vopred nastavených časoch prepína medzi typom <b>Odpoved. a nahráť</b> a <b>Len odpovedať</b> .

- ▶  ▶   **Hlasová schránka** ▶ OK ▶  **Aktivácia** ▶ OK ... a následne
  - Zapnutie/vypnutie: ▶ **Aktivácia**: pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**
  - Nastavenie režimu: ▶  **Režim** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte režim
  - Nastavenie času pre režim **Striedanie**:
    - ▶ Pomocou tlačidiel  prepínajte medzi **Nahrávať od** a **Nahrávať do** ▶ pomocou tlačidiel  zadajte hodiny/minúty v 4-číslícovom formáte a nastavte tak začiatok a koniec časového úseku. (Čas je **nutné** nastaviť.)
  - Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**

## Používanie slúchadla

### Prehrávanie správ

- ▶ Stlačte a podržte tlačidlo .



K tlačidlu 1 je priradený záznamník.

alebo

- ▶ Stlačte tlačidlo správ  ▶  **Odkazovač**: ▶ OK

alebo

- ▶  ▶   **Hlasová schránka** ▶ OK ▶ **Prehrať správy** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte funkciu **Hlasová schránka** (ak je nastavená sieťová odkazová schránka) ▶ OK

Záznamník začne ihneď prehrávať správu. Najprv sa prehrávajú nové správy.

## Funkcie počas prehrávania

- Zastavenie prehrávania: ▶ alebo stlačte zobrazené tlačidlo: ▶ **Možnosti**
- Pokračovanie v prehrávaní: ▶ Znova stlačte tlačidlo alebo zobrazené tlačidlo: ▶ **Pokračovať**
- Preskočenie na začiatok aktuálnej správy: ▶ Stlačte tlačidlo
- Opakovanie posledných 5 sekúnd správy: ▶ Stlačte tlačidlo
- Preskočenie na nasledujúcu správu: ▶ Stlačte alebo tlačidlo
- Preskočenie na predchádzajúcu správu počas prehrávania časovej značky:
  - ▶ Stlačte alebo tlačidlo
- Preskočenie na nasledujúcu správu počas prehrávania časovej značky:
  - ▶ Stlačte tlačidlo
- Označenie správy ako „nová“: ▶ Stlačte tlačidlo alebo stlačte zobrazené tlačidlo ▶ **Možnosti** ▶ **Označiť ako nové** ▶ **OK** „Stará“ správa, ktorú ste už prehrali, sa znova zobrazí ako „nová“ správa. Tlačidlo na slúchadle začne blikať.
- Kopírovanie telefónneho čísla zo správy do adresára: ▶ **Možnosti** ▶ **Kopírovať do t. zoz.** ▶ zadanie dokončíte pomocou
- Odstránenie jednej správy: ▶ Stlačte **Odstrániť** alebo tlačidlo
- Vymazanie všetkých starých správ: ▶ **Možnosti** ▶ **Odstr. star. zozn.** ▶ **OK** ▶ **Áno**


## Zdvihnutie hovoru zo záznamníka

Hovor môžete zdvihnúť aj v momente, keď záznamník nahráva alebo ho diaľkovo obsluhujete:

- ▶ Stlačte tlačidlo hovoru alebo stlačte zobrazené tlačidlo **Prijat'**... záznam sa preruší... rozprávajú sa s volajúcim

Ak záznamník pred zdvihnutím hovoru nahral aspoň tri sekundy správy, správa sa uloží. Tlačidlo správ na slúchadle bude blikať.

## Presmerovanie externého hovoru na záznamník




Externý hovor sa bude signalizovať na slúchadle.  
Záznamník je aktivovaný, nepoužíva sa a má dostatočnú voľnú pamäť.

- ▶ Stlačte zobrazené tlačidlo ... Záznamník sa ihneď spustí v režime odpovede a záznamu a začne zaznamenávať hovor. Nastavený čas oneskorenia vyzváňania (→ s. 40) sa bude ignorovať

## Aktivácia/deaktivácia obojsmerného záznamu (ak je dostupná)

Na záznamník nahrajte **externý** hovor. Druhej osobe oznámte, že hovor sa nahráva.




- ▶ **Možnosti** ▶  **Obojsmerné nahr.** ▶ **OK** ... na displeji sa zobrazí informačný text o prebiehajúcom obojsmernom zázname, v zozname záznamníka sa zobrazí nová správa

Ukončenie obojsmerného záznamu ▶ **Skončiť**



## Aktivácia/deaktivácia monitorovania hovoru

Počas nahrávania správy môžete hovor monitorovať pomocou reproduktora na slúchadle:

Trvalé zapnutie/vypnutie funkcie monitorovania hovoru:

- ▶  ▶  **Hlasová schránka** ▶ **OK** ▶  **Kontrola hovoru** ▶ **Zmeniť**  
( = aktivované) ... monitorovanie hovoru sa zapne/vypne pre všetky zaregistrované slúchadlá

Vypnutie monitorovania hovoru pre aktuálny záznam:

- ▶ Stlačte zobrazené tlačidlo **Stlmiť** alebo tlačidlo ukončenia hovoru  ▶ Hovor zodvihnite tlačidlom 


## Obsluha na cestách (diaľková obsluha)

Zvoľte záznamník alebo ho zapnite z iného telefónu (napr. z hotela, z mobilného telefónu).



Systémový PIN kód je nastavený na inú hodnotu než 0000 a druhý telefón podporuje tónovú voľbu (DTMF).

## Zapnutie záznamníka

- ▶ Zavolajte na telefónne číslo a nechajte ho zvonieť, kým sa ozve oznámenie „Please enter PIN“ (zadajte PIN kód) (približne 50 sekúnd) ▶ pomocou tlačidiel  do 10 sekúnd zadajte systémový PIN kód ... záznamník sa zapne, oznámi veľkosť voľnej pamäte a začnú sa prehrávať správy



Ak zadáte nesprávny PIN kód alebo vám zadávanie trvá dlho (viac než 10 sekúnd):  
Spojenie sa preruší. Záznamník zostane vypnutý.  
Záznamník nie je možné diaľkovo deaktivovať.

## Kontrola záznamníka



Záznamník je aktivovaný.

- Zavolajte na telefónne číslo ► počas oznámenia stlačte tlačidlo **9** ... prehrávanie oznámenia sa preruší ► Zadajte systémový PIN kód

Zariadenie vás informuje, či sa zaznamenali nejaké nové správy. Spustí sa prehrávanie správy. Záznamník možno obsluhovať pomocou týchto tlačidiel:

Počas prehrávania časovej značky: Preskočenie na predchádzajúcu správu: **1**

Počas prehrávania správy: Preskočenie na začiatok aktuálnej správy. **2**

Pozastavenie prehrávania. Opätovným stlačením tlačidla obnovíte prehrávanie. **2**

Po pauze v dĺžke približne 60 sekúnd sa spojenie ukončí.

Preskočenie na nasledujúcu správu. **3**


Opakovanie posledných 5 sekúnd prehrávania správy. **4**

Počas prehrávania správy: Vymazanie aktuálnej správy. **0**

Zmena stavu prehranej správy na „novú“. **\***

Začne sa prehrávať nasledujúca správa. Na konci poslednej správy zariadenie oznámi veľkosť zostávajúcej pamäte.

## Zrušenie diaľkovej obsluhy

- Stlačte tlačidlo ukončenia hovoru  alebo položte slúchadlo








Záznamník ukončí spojenie za týchto okolností:

- Ak zadáte nesprávny systémový PIN kód.
- Ak záznamník neobsahuje žiadne správy.
- Po oznámení o veľkosti voľnej pamäte.


## Nastavenia

### Záznam vlastného oznámenia/informačnej správy

V pamäti telefónu sa nachádzajú vopred nahrané oznámenia pre režim oznámenia a informačný režim. Ak ste nenahrali vlastné oznámenie, zariadenie použije príslušné továrenské oznámenie.

- ▶  ▶   Hlasová schránka ▶ OK ▶  Oznámenia ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  prepínajte medzi funkciou **Nahrať oznámenie** a **Nahrať inform. spr.** ▶ OK ▶ OK ▶ nahrajte vlastné oznámenie (minimálne 3 sekundy) ... dostupné možnosti:

Ukončenie záznam a uloženie:

- ▶ **Skončiť** ... oznámenie sa prehrá, aby ste ho mohli skontrolovať
- Zopakujte záznam: ▶ **Nová**
- Zrušenie záznamu: ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru  alebo **Späť**
- Obnovenie záznamu:
  - ▶ OK



Záznam sa ukončí automaticky po dosiahnutí maximálneho času záznamu 170 sekúnd, alebo ak na viac ako 2 sekundy prestanete rozprávať.


Ak záznam zrušíte, zariadenie použije predvolené oznámenie.

Ak je pamäť záznamníka plná, záznam sa zruší alebo ani nezačne.

- ▶ Odstráňte staré správy ... záznamník sa prepne späť do režimu **Odpoved. a nahrať** ▶ podľa potreby znova zopakujte záznam

### Počúvanie oznámení/informačných správ

- ▶  ▶   Hlasová schránka ▶ OK ▶  Oznámenia ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  prepínajte medzi funkciou **Prehrať oznámenie** a **Prehrať inform. spr.** ▶ OK ... prehrá sa oznámenie ... dostupné možnosti:

Zrušenie prehrávania: ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru  alebo **Späť**

Zrušenie prehrávania a záznam nového oznámenia:






- ▶ **Nová**

Ak je pamäť záznamníka plná, prepne sa do režimu **Len odpovedať**.

- ▶ Odstráňte staré správy ... záznamník sa prepne späť do režimu **Odpoved. a nahrať** ▶ zopakujte záznam










---

## Odstránenie oznámení/informačných správ

- ▶  ▶  ▶  Hlasová schránka ▶ OK ▶  Oznámenia ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  prepínajte medzi funkciou **Odstrániť oznámenie** a **Odstrániť infor. spr.** ▶ OK ▶ **Áno**  
Po odstránení oznámenia sa znova použije vopred zaznamenané oznámenie z výroby.

---

## Nastavenie parametrov záznamu

- ▶  ▶  ▶  Hlasová schránka ▶ OK ▶  Nahrávky ▶ OK ... a následne  
Maximálny čas záznamu: ▶ **Dĺžka:** pomocou tlačidiel  zvolte časový rámeč
- Kvalita záznamu: ▶  **Kvalita** ▶ pomocou tlačidiel  prepínajte medzi možnosťami **LP** a **Vynikajúca** (pri vyššej kvalite sa zníži maximálny čas záznamu)
- Kedy sa má prijať hovor: ▶  **Oneskor. zvonenia** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte čas
- Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**

Nasledujúce informácie platia, ak ste zvolili nastavenie **Automaticky**:

- Ak nie sú dostupné žiadne nové správy: hovor sa zodvihne po 18 sekundách.
- Ak sú dostupné nové správy: hovor sa zodvihne po 10 sekundách.

Pri diaľkovej kontrole správ (→ s. 37) je preto po 15 sekundách jasné, že na záznamníku nie sú žiadne nové správy. Ak hovor okamžite ukončíte, nebude potrebné platiť žiadny poplatok.



## Sieťová odkazová schránka


### Zadanie čísla

- ▶  ▶   Hlasová schránka ▶ OK ▶  Sieťová schránka ▶ OK
- ▶ Pomocou tlačidiel  zadajte alebo upravte číslo sieťovej odkazovej schránky ▶ **Uložiť**



Ak chcete aktivovať/deaktivovať sieťovú odkazovú schránku použite telefónne číslo a kód príslušnej funkcie vášho poskytovateľa služieb. Podrobnejšie informácie vám poskytnie poskytovateľ služieb.

### Prehrávanie správ

- ▶ Stlačte a **podržte** 



K tlačidlu 1 je priradená funkcia sieťovej odkazovej schránky.

alebo


- ▶ Stlačte tlačidlo správ  ▶ **Sieťová schránka** ▶ OK

alebo


- ▶  ▶   Hlasová schránka ▶ OK ▶ **Prehrať správy** ▶ OK ▶  Sieťová schránka ▶ OK

Hlasité prehrávanie oznámenia: ▶ Stlačte tlačidlo hlasitého telefonovania 


## Nastavenie rýchleho prístupu k záznamníku

Stlačením tlačidla  je možné priamo zavolať do sieťovej odkazovej schránky alebo miestneho záznamníka na telefóne.




Pre systémy bez lokálneho záznamníka sa sieťová odkazová schránka automaticky prepojí s tlačidlom .

### Priradenie funkcie k tlačidlu 1 / Zmena priradenia




Nastavenie funkcie rýchleho prístupu sa pri jednotlivých zariadeniach odlišuje. Na každom zaregistrovanom slúchadle možno k tlačidlu  priradiť iný záznamník.

▶  ▶   Hlasová schránka ▶ OK ▶  Nastaviť tlačidlo 1 ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte záznamník ▶ **Vybrať**  = zvolený)

Návrat do pohotovostného stavu: ▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru 

### Sieťová odkazová schránka

Ak ste pre sieťovú odkazovú schránku ešte nenastavili žiadne číslo:

▶ Pomocou tlačidiel  vykonajte zmenu na linke **Sieťová schránka** ▶ pomocou tlačidiel  zadajte číslo sieťovej odkazovej schránky ▶ **Uložiť** ▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru  (pohotovostný stav)

## Dodatočné funkcie

### Kalendár

Môžete nastaviť až **30 pripomienok**.

Aktuálny deň je v kalendári označený rámečkom. Dni s pripomienkami sú označené farebne. Po zvolení dňa sa zvýrazní farebným rámečkom.

Jún 2022						
Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Späť						OK

### Ukladanie pripomienok do kalendára



Nastavili ste dátum a čas.

- ▶ ▶ **Doplnkové funkcie** ▶ OK ▶ **Kalendár** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zvolte požadovaný deň ▶ OK ... a následne
- Zapnutie/vypnutie: ▶ **Aktivácia:** pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**
- Zadanie dátumu: ▶ **Dátum** ... zvolený deň bol vopred nastavený ▶ pomocou tlačidiel zadajte nový deň
- Zadanie času: ▶ **Čas** ▶ pomocou tlačidiel zadajte hodinu a minútu pripomienky
- Nastavenie názvu: ▶ **Text** ▶ pomocou tlačidiel zadajte popis pripomienky (napr. večera, stretnutie)
- Nastavenie tónu upozornenia:
  - ▶ **Signál** ▶ pomocou tlačidiel zvolte melódiu upozornenia alebo vypnite zvukový signál
- Uloženie pripomienky:
  - ▶ **Uložiť**



Ak ste už zadali pripomienku: ▶ **<Nová položka>** ▶ OK ▶ Následne zadajte informácie o pripomienke.

## Oznámenie o pripomienkach/výročiach

Výročia sa preniesú z adresára a zobrazia sa vo forme pripomienky. Pripomienka/výročie sa zobrazuje v pohotovostnom stave. Oznámenie sa prehrá vo forme 60-sekundového vyzváňacieho tónu.

Potvrdenie a ukončenie pripomienky: ► Stlačte zobrazené tlačidlo **Vyp.**

Odpoveď pomocou SMS: ► Stlačte zobrazené tlačidlo **SMS** . . . zobrazí sa menu SMS




Informačný tón zaznie na slúchadle počas hovoru **jedenkrát**, čím oznamuje pripomienku.




## Zobrazenie nepotvrdených pripomienok/výročí

Nasledujúce pripomienky a výročia sa ukladajú do zoznamu **Zmeškané alarmy**:

- Upozornenie na pripomienku/výročie ste nepotvrtili.
- Pripomienka/výročie bolo signalizované počas telefonického hovoru.
- Slúchadlo bolo v čase pripomienky/výročia vypnuté.

Ukladá sa posledných 10 záznamov. Na displeji sa zobrazuje ikona  a počet nových záznamov. V hornej časti zoznamu sa zobrazujú najnovšie záznamy.

### Zobrazenie zoznamu

► Stlačte tlačidlo správ  ►  **Zmešk. alarmy**: ► OK ► pomocou tlačidiel  prechádzajte zoznamom všetkých pripomienok

alebo






►  ►   **Doplňkové funkcie** ► OK ►  **Zmeškané alarmy** ► OK

Pri každom zázname sa zobrazuje číslo alebo názov, dátum a čas. V hornej časti zoznamu sa zobrazujú najnovšie záznamy.

Odstránenie pripomienky/výročia: ► **Odstrániť**

Vytvorenie SMS správy: ► **SMS** (iba v prípade, ak ste zoznam zobrazili pomocou menu) . . . zobrazí sa menu SMS

## Zobrazenie/zmena/odstránenie uložených pripomienok

- ▶  ▶  **Doplnkové funkcie** ▶ OK ▶  **Kalendár** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte deň ▶ OK ... zobrazí sa zoznam s pripomienkami ▶ pomocou tlačidiel  zvolte dátum ... dostupné možnosti:

Zobrazenie podrobností o pripomienke:

- ▶ **Zobraziť** ... Zobrazia sa nastavenia pripomienky

Zmena pripomienky: ▶ **Zobraziť** ▶ **Upraviť**

- alebo ▶ **Možnosti** ▶  **Upraviť položku** ▶ OK


Aktivácia/deaktivácia pripomienky:

- ▶ **Možnosti** ▶  **Aktivovať/Deaktivovať** ▶ OK

Odstránenie pripomienky:

- ▶ **Možnosti** ▶  **Odstrániť položku** ▶ OK

Odstránenie všetkých pripomienok pre daný deň:

- ▶ **Možnosti** ▶  **Odstr. vš. schôdzky** ▶ OK ▶ **Áno**

## Časovač



### Nastavenie časovača (odpočítavania)

- ▶  ▶  **Doplnkové funkcie** ▶ OK ▶  **Časovač** ▶ OK ... a následne

Aktivácia/deaktivácia:

- ▶ **Aktivácia:** Pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**


Nastavenie trvania:

- ▶  **Trvanie** ▶ Pomocou tlačidiel  zadajte počet hodín a minút pre časovač

Min.: 00:01 (jedna minúta); Max.: 23:59 (23 hodín, 59 minút)

Uloženie časovača:

- ▶ **Uložiť**

Časovač začne odpočítavanie. V pohotovostnom stave sa na displeji zobrazuje ikona  a počet zostávajúcich hodín a minút, až do jednej minúty do konca. Potom sa začnú odpočítavať zvyšné sekundy. Na konci odpočítavania sa spustí budík.

### Vypnutie/opakovanie budíka

Vypnutie upozornenia: ▶ **Vyp.**

Opakovanie budíka: ▶ **Reštart** ... znova sa zobrazí zobrazenie časovača ▶ podľa potreby nastavte iné trvanie ▶ **Uložiť** ... znova sa spustí odpočítavanie

## Budík



Nastavili ste dátum a čas.

### Aktivácia/deaktivácia budíka a nastavenie času budenia

- ▶ ▶ ▶ **Doplnkové funkcie** ▶ OK ▶ **Budík** ▶ OK ... a následne
  - Zapnutie/vypnutie: ▶ **Aktivácia:** pomocou tlačidiel zvoľte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**
  - Nastavenie času budenia:
    - ▶ **Čas** ▶ pomocou tlačidiel zadajte hodinu a minútu
  - Nastavenie dní: ▶ **Výskyt** ▶ pomocou tlačidiel prepínajte medzi možnosťami **Pondelok - piatok** a **Denne**
  - Nastavenie hlasitosti:
    - ▶ **Hlasitosť** ▶ pomocou tlačidiel nastavte hlasitosť v 5 krokoch alebo zvoľte funkciu **crescendo** (zvyšujúca sa hlasitosť)
  - Nastavenie budíka: ▶ **Melódia** ▶ pomocou tlačidiel zvoľte vyzváňací tón budíka
  - Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**

Po aktivácii budíka sa na displeji v pohotovostnom stave zobrazí ikona a čas budenia.

### Budík

Na displeji sa zobrazí budík, zároveň bude znieť zvolená melódia vyzváňania. Budík bude znieť 60 sekúnd. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, budík sa znova zopakuje po 5 minútach. Po druhom opakovaní sa vyzváňanie budíka deaktivuje na 24 hodín.



Počas hovoru sa upozornenie budíka signalizuje len krátkym tónom.

### Vypnutie/opakovanie budíka po pauze (režim zdriemnutia)

Vypnutie budíka: ▶ **Vyp.**

Opakovanie budíka (režim zdriemnutia): ▶ Stlačte tlačidlo **Odložiť** alebo ľubovoľné iné tlačidlo ... budík sa vypne a po 5 minútach sa zopakuje.

## Detský monitor

Ak je zapnutá funkcia detského monitora, po dosiahnutí predvolenej úrovne hluku v blízkosti slúchadla sa vytočí uložené (interné alebo externé) telefónne číslo. Upozornenie na externé číslo sa zruší približne po 90 sekundách.

Hovor môžete zodvihnúť pomocou funkcie **Obojsmerný hovor**. Táto funkcia slúži na zapnutie alebo vypnutie reproduktora slúchadla, ktoré sa nachádza v miestnosti s dieťaťom.

V režime detského monitora sa prichádzajúce hovory indikujú len pomocou displeja (**bez vyzváňacieho tónu**). Podsvietenie displeja sa zmenší na 50 %. Informačné tóny sa vypnú. Všetky tlačidlá sú zablokované okrem tlačidiel displeja a stredného ovládacieho tlačidla.

Ak prijmete prichádzajúci hovor, režim detského monitora sa počas trvania hovoru vypne, ale funkcia **zostane** zapnutá. Režim detského monitora nie je možné zrušiť vypnutím a opätovným zapnutím slúchadla.



Slúchadlo umiestnite do vzdialenosti 1 až 2 metrov od dieťaťa. Mikrofón umiestnite smerom k dieťaťu.

Po zapnutí funkcie sa skráti prevádzkový čas slúchadla. Preto v prípade potreby vložte slúchadlo do nabíjacej kolísky.

Funkcia detského monitora sa aktivuje po 20 sekundách od zapnutia.

Mikrofón zariadenia na hlasité telefonovanie sa používa vždy – aj keď je pripojená náhlavná súprava.

Záznamník na cieľovom čísle je potrebné vypnúť.

Po zapnutí:

- ▶ Skontrolujte citlivosť.
- ▶ Skontrolujte spojenie, či sa upozornenie presmeruje na externé číslo.

## Zapnutie a nastavenie funkcie detského monitora

- ▶ ▶ ▶ **Doplnkové funkcie** ▶ OK ▶ **Detská vysielacia** ▶ OK... a následne

Zapnutie/vypnutie:

- ▶ **Aktivácia:** pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Zadanie cieľa:

- ▶ **Alarm na** ▶ pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Externé** alebo **Interné**

**Externé:** ▶ **Číslo** ▶ pomocou tlačidiel zvolte číslo

alebo zvolte číslo z adresára: ▶

**Interné:** ▶ **Slúchadlo** ▶ **Zmeniť** ▶ pomocou tlačidiel zvolte slúchadlo ▶ OK

Aktivovanie/deaktivovanie obojsmerného hovoru:

- ▶ **Obojsmerný hovor** ▶ pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Nastavenie citlivosti mikrofónu:

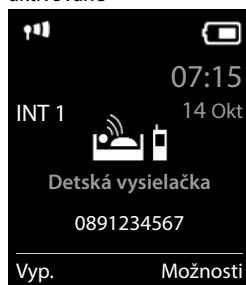
- ▶ **Citlivosť** ▶ pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Vysoká** alebo **Nízka**

Uloženie nastavení:

- ▶ **Uložiť**

Na displeji sa v pohotovostnom stave po aktivácii funkcie detského monitora zobrazuje cieľové číslo.

Detská vysielacia  
aktivované



## Vypnutie funkcie detského monitora / Vypnutie upozornenia

Vypnutie funkcie detského monitora:

- ▶ V pohotovostnom stave stlačte zobrazené tlačidlo **Vyp.**

Vypnutie upozornenia:

- ▶ Počas znejúceho upozornenia stlačte tlačidlo ukončenia hovoru

## Dialkové vypnutie funkcie detského monitora



Upozornenie je presmerované na externé číslo.

Druhý telefón podporuje tónovú voľbu.

- ▶ Prijmite hovor s upozornením ▶ Stlačte tlačidlá

Funkcia detského monitora sa vypne a slúchadlo bude v pohotovostnom stave. Nastavenia detského monitora na slúchadle (napr. vypnutý vyzváňací tón) zostanú aktívne, až kým nestlačíte zobrazené tlačidlo **Vyp.**



Detský monitor nie je možné dialkovo deaktivovať.

Opätovná aktivácia: → s. 48



## ECO DECT

V predvolenom stave je dosah zariadenia nastavený na maximum. Zaručí sa tak najlepšie spojenie medzi slúchadlom a základňovou stanicou. V pohotovostnom stave nebude slúchadlo fungovať (pretože nevyšiel). Kontakt so slúchadlom zachováva iba základňová stanica, a to pomocou bezdrôtového signálu s nízkou intenzitou. Počas hovoru sa vysielací výkon automaticky prispôsobí vzdialenosti medzi základňovou stanicou a slúchadlom. Čím je vzdialenosť medzi slúchadlom a základňovou stanicou menšia, tým bude nižší vysielací výkon.

Dodatočné zníženie vysielacieho výkonu:

### Zníženie vysielacieho výkonu až o 80 %

▶  ▶  ▶  Nastavenia ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Maximálny dosah ▶ Zmeniť ( = deaktivované)



Týmto spôsobom rovnako znížite aj dosah.

Na zvýšenie dosahu nie je možné použiť opakovač.

### Deaktivácia vysielania v pohotovostnom stave

▶  ▶  ▶  Nastavenia ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶  Žiadne vyžarov ▶ Zmeniť ( = aktivované)




Ak chcete využívať výhody nastavenia **Žiadne vyžarov**, túto funkciu musia podporovať všetky zaregistrované slúchadlá.

Ak aktivujete nastavenie **Žiadne vyžarov** a na základňovej stanici je zaregistrované slúchadlo, ktoré nepodporuje túto funkciu, funkcia **Žiadne vyžarov** sa automaticky deaktivuje. Len čo zrušíte registráciu tohto slúchadla, funkcia **Žiadne vyžarov** sa znova automaticky aktivuje.

Bezdrôtové spojenie sa nadviaže len v prípade prichádzajúceho alebo odchádzajúceho hovoru. Spojenie bude oneskorené asi o 2 sekundy.

Aby slúchadlo dokázalo v prípade prichádzajúceho hovoru nadviazať bezdrôtové spojenie so základňovou stanicou rýchlejšie, musí častejšie „načúvať“ signálom zo základňovej stanice, t.j. musí prehľadávať prostredie. Týmto spôsobom sa však zvyšuje spotreba energie a znižuje sa čas v pohotovostnom režime aj čas hovoru.

Ak aktivujete funkciu **Žiadne vyžarov**, na slúchadle sa nebude zobrazovať informácia o dosahu ani upozornenie na nedostatočný signál. Možnosť spojenia je možné otestovať pokusom o nadviazanie spojenia.

▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo hovoru  ... zaznie vyzváňací tón.

# Ochrana pred nežiaducimi hovormi

## Časové ovládanie pre externé hovory



Nastavili ste dátum a čas.

Zadajte časový interval, počas ktorého slúchadlo nebude vyzváňaním oznamovať externé hovory, napr. v noci.

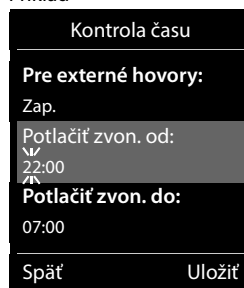
- ▶ ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ **OK** ▶ ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ **OK** ▶ ▶ **Zvonenia (slúch.)** ▶ **OK** ▶ ▶ **Kontrola času** ▶ **Zmeniť** ... a následne

Zapnutie/vypnutie: ▶ pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Zadanie času: ▶ pomocou tlačidiel prepínajte medzi **Potlačiť zvon. od** a **Potlačiť zvon. do** ▶ pomocou tlačidiel zadajte začiatok a koniec v 4-číselnom formáte

Uloženie ▶ **Uložiť**

Príklad



Nastavenie časového ovládania platí len pre to slúchadlo, na ktorom ho upravujete.

Telefón bude aj naďalej vyzváňať pre čísla, ktoré sú v adresári uložené v skupine VIP.

## Ochrana pred anonymnými volajúcimi

Ak je číslo volajúceho neznáme, slúchadlo nebude vyzváňať. Tieto nastavenia môžu byť použité s jedným alebo viacerými zaregistrovanými slúchadlami.

### Pre jedno slúchadlo

- ▶ ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ **OK** ▶ ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ **OK** ▶ ▶ **Zvonenia (slúch.)** ▶ **OK** ▶ ▶ **Anon. hovor stlm** ▶ **Upraviť** ( = aktivované) ... hovor je zobrazený iba na displeji

### Pre všetky slúchadlá

- ▶ ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ **OK** ▶ ▶ **Telefonovanie** ▶ **OK** ▶ **Anonym. hovory** ▶ **Upraviť** ( = aktivované) ▶ ▶ **Režim ochrany:**

**Bez ochrany** Anonymné hovory sa signalizujú rovnakým spôsobom ako hovory so známym číslom.

**Tichý hovor** Telefón nebude vyzváňať a prichádzajúci hovor sa bude signalizovať len na displeji.

**Blokovat hovor** Telefón nebude vyzváňať a prichádzajúci hovor sa nebude signalizovať ani na displeji. Volajúci bude počuť obsadzovací tón.

Uloženie nastavení: **Uložiť**

## Prepojenie len známych volajúcich



Systémový PIN kód **nie je** 0000 (predvolený stav).

Zmena systémového PIN kódu: → s. 72

Prepoja sa iba volajúci uložení v adresári:

▶ ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Telefonovanie** ▶ OK ▶ **Len priatelia** ▶ **Zmeniť**  
 = aktivované

Po aktivácii funkcie sa na displeji zobrazí ikona



Keď niektorý z vašich kontaktov zmení svoje číslo, toto číslo je potrebné zmeniť aj v adresári. **V opačnom prípade už nebudete prijímať hovory od tohto kontaktu.**

## Čierna listina

Po aktivácii funkcie čiernej listiny sa hovory z čísiel, ktoré sa nachádzajú na čiernej listine, nebudú signalizovať, prípadne sa budú signalizovať len na displeji. Tieto nastavenia platia pre všetky zaregistrované slúchadlá.

Čierna listina je povolená (v menu označená symbolom ) v prípade, keď je ako režim ochrany vybraná možnosť **Tichý hovor** alebo **Blokovať hovor**. Aktivuje sa automaticky pri prvom zázname.

### Nastavenie režimu ochrany

▶ ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Telefonovanie** ▶ OK ▶ **Zoznam blokovaných** ▶ OK ▶ **Režim ochrany** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zvolte požadovanú ochranu:

#### Bez ochrany

Zariadenie bude signalizovať všetky hovory vrátane volajúcich s číslom na čiernej listine.

#### Tichý hovor


















Telefón nebude vyzvárať a prichádzajúci hovor sa bude signalizovať len na displeji.

#### Blokovať hovor

Telefón nebude vyzvárať a prichádzajúci hovor sa nebude signalizovať ani na displeji.

Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**

## Zobrazenie/úprava čiernej listiny

- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ **OK** ▶  **Telefonovanie** ▶ **OK** ▶  **Zoznam blokovaných** ▶ **OK** ▶ **Blokované čísla** ▶ **OK** ... zobrazí sa zoznam blokovaných čísiel ... dostupné možnosti:
  - Prvý záznam: ▶ **Nová** ▶  zadajte číslo ▶ **Uložiť**
  - Ďalší záznam: ▶ **Možnosti** ▶ **Nová položka** ▶ **OK** ▶  zadajte číslo ▶ **Uložiť**
- Blokovanie rozsahu čísiel:
  - ▶ **Zadajte iba počiatočné číslice čísla** ▶ **Výzvu Pridať toto číslo ako vzor?** potvrďte tlačidlom **Áno**
- V prípade dynamickej čiernej listiny môžete číslo chrániť pred odstránením:
  - ▶ **Výzvu Zamknúť toto číslo?** potvrďte tlačidlom **Áno**
- Zmena záznamu: ▶  zvolte záznam ▶ **Možnosti** ▶  **Upraviť položku** ▶ **OK**
- Ochrana čísla: ▶  zvolte záznam ▶ **Možnosti** ▶  **Zamknúť číslo** ▶ **Upraviť** ( = aktivované) ... Číslo v zozname je označené symbolom , taktiež sa nevymaže, ak je povolená dynamickej čierna listina
- Vyhľadávanie čísla: ▶ **Možnosti** ▶  **Hľadať** ▶ **OK** ▶  zadajte číslo ▶ **Hľadať**
- Odstránenie záznamu:
  - ▶  Zvolte záznam ▶ **Možnosti** ▶ **OK** ▶  **Odstrániť položku**
- Odstránenie zoznamu:
  - ▶ **Možnosti** ▶  **Odstrániť všetko** ▶ **OK** ▶ **Áno**

## Prenos čísla volajúceho na čiernu listinu



Telefónne čísla uvedené na čiernej listine sa zablokujú iba v prípade, keď je čierna listina povolená.

### Pri prichádzajúcom hovore (možné len vtedy, keď je povolená čierna listina)

- ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Blokovať** ▶ **Áno** ... Telefónne číslo sa uloží na čiernu listinu

### Počas hovoru

- ▶ **Možnosti** ▶ **Blokovanie čísla** ▶ **Áno** ... Hovor sa zruší a telefónne číslo sa uloží na čiernu listinu

### Prenesenie čísla zo zoznamu hovorov do čiernej listiny

- ▶  ▶   **Zoznamy volaní** ▶ **OK** ▶  **Prijaté hovory/Zmeškané hovory** ▶ **OK** ▶  zvolte záznam ▶ **Možnosti** ▶ **Kopír. do zoz. blokov.** ▶ **OK**

Hovory z blokovaných čísiel sa zobrazujú v zozname hovorov so symbolom .

## Dynamická čierna listina

Spamové telefónne číslo zvyčajne nemá dlhú životnosť. Nepretržite vznikajú nové telefónne čísla pre rovnaké neželané hovory. Počet záznamov na čiernej listine je však obmedzený úložným priestorom.

Čierna listina je spravovaná ako dynamický zoznam. Najstaršie číslo zo zoznamu sa odstráni v momente, keď je zoznam plný a zadáte nové číslo.

Povolenie/zakázanie dynamickej funkcie:

▶  ▶   **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Telefonovanie** ▶ OK ▶  **Zoznam blokovaných** ▶ OK ▶  **Dynamic. zoznam** ▶ **Upraviť** (☑ = aktivované)











Čísla chránené pred vymazaním sa neodstráňa.

## Aktivácia/deaktivácia stlmenia prvého vyzváňania

Keď je povolená čierna listina, prvé zvonenie je vždy potlačené (kvôli analýze čiernej listiny).

Povolenie/zakázanie potlačenia prvého vyzváňacieho tónu (keď je telefón v pohotovostnom stave):

▶  ▶        ... vo vstupnom poli bude blikať aktuálne nastavenie (napr. 1) ... a následne

Ak **nechcete** stlmiť prvé zvonenie:

▶  ▶ OK

Ak chcete stlmiť prvé zvonenie (predvolené nastavenie):

▶  ▶ OK

## SMS (textové správy)

Ihneď po pripojení telefónu je možné odosielať SMS správy.



Je aktivovaná služba Identifikácia čísla volajúceho (→ s. 25).

Poskytovateľ služieb podporuje službu SMS správ.

Zadali ste telefónne číslo aspoň jedného SMS centra (→ s. 56).

## Písanie a odoslanie SMS správ



SMS správa môže obsahovať až 612 znakov. Ak počet znakov v SMS správe prekročí 160, správa sa odošle ako **zložené** SMS správy (až štyri samostatné SMS správy).

- ▶ ▶ ▶ **SMS** ▶ **OK** ... a následne
- Napísanie SMS správy: ▶ **Nová SMS** ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel napíšte text SMS správy
- Odoslanie SMS správy: ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru
- Zadanie čísla: Z adresára: ▶ ▶ pomocou tlačidiel zvolte číslo ▶ **OK** alebo ▶ pomocou tlačidiel zadajte priamo číslo
- Odoslanie: ▶ **Odoslať**



Číslo musí obsahovať miestnu predvoľbu (aj keď sa nachádzate v danej oblasti).

V prípade externého hovoru, alebo ak písanie prerušíte na viac než 2 minúty, text sa automaticky uloží do zoznamu konceptov.

Ak váš poskytovateľ služieb podporuje túto funkciu:

- SMS správu môžete odoslať aj ako fax.
- SMS správu môžete poslať aj na e-mailovú adresu. V takom prípade zadajte e-mailovú adresu na začiatok SMS správy.



**Odosielanie SMS správ** môže mať za následok **dodatočné náklady**. Poradte sa so svojím poskytovateľom služieb.

## Dočasné uloženie SMS správy (zoznam konceptov správ)

SMS správy môžete dočasne uložiť, neskôr upraviť a odoslať.



- ▶ ▶ ▶ **SMS** ▶ **OK** ▶ **Nová SMS** ▶ **OK** ▶ napíšte SMS správu ▶
- Možnosti** ▶ **Uložiť** ▶ **OK**

## Príjem SMS správ

Prijaté SMS správy sa ukladajú do zoznamu prijatých správ. Zložené SMS správy sa vo všeobecnosti zobrazujú vo forme **jedinej** SMS správy.


### Zoznam SMS správ

V zozname prijatých správ sa nachádzajú všetky prijaté SMS správy a všetky SMS správy, ktoré nebolo možné odoslať kvôli chybe.

Nové SMS správy sa na všetkých slúchadlách Gigaset signalizujú pomocou ikony  na displeji, blikajúcim tlačidlom správ  a informačným tónom.

### Zobrazenie zoznamu SMS správ

Pomocou tlačidla správ:

- ▶  ... Zobrazí sa zoznam správ (počet dostupných textov SMS, **tučné** = nové záznamy, **nie tučné** = prečítané záznamy)

Zobrazenie zoznamu: ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť SMS: ▶ OK

Pomocou menu SMS správ:


- ▶  ▶   SMS ▶ OK ▶  Prijaté ▶ OK

### Čítanie a správa SMS správ

- ▶  ▶   SMS ▶ OK ▶  Prijaté ▶ OK ▶  zvolte možnosť SMS ▶  Čítať

### Uloženie čísel z SMS správy do adresára

Ak zariadenie rozpozná v SMS správe telefónne číslo, automaticky sa zvýrazní.

Uloženie čísla do adresára: ▶ 

## SMS notifikácia

Služi na prijímanie oznámení o **zmeškaných hovoroch** a/alebo **nových správach** na záznamníku.

- ▶ ▶ SMS ▶ OK ▶ Nastavenia ▶ OK ▶ Notifikácia ▶ Zmeniť  
( = aktivované) ... a následne

- Zadanie čísla: ▶ **Na:** pomocou tlačidiel zadajte číslo, na ktoré sa má odoslať SMS správa
- Zmeškané hovory: ▶ **Zmeškané hovory** ▶ pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**
- Záznamník: ▶ **Hovory na odkaz.** ▶ pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.** (len pre systémy s lokálnym záznamníkom)
- Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**



Na oznámenie o zmeškaných hovoroch nezadávat' vlastné číslo v pevnej telefónnej sieti. Mohli by ste vytvoriť nekonečnú slučku, ktorá by mala za následok zvýšené poplatky.

**SMS notifikácia môže mať za následok dodatočné náklady.**

## SMS centrá

Aby ste mohli odosielať SMS správy, v zariadení musí byť uložené telefónne číslo aspoň jedného centra SMS správ. Číslo SMS centra získate od poskytovateľa služieb.

SMS správy sa odosielaajú cez centrum SMS správ, ktoré je označené ako aktívne centrum na odosielanie. Na odoslanie aktuálnej správy však môžete aktivovať ľubovoľné iné SMS centrum a označiť ho ako aktívne centrum na odosielanie.

### Zadanie/zmena centra SMS správ / Nastavenie centra na odosielanie

- ▶ ▶ SMS ▶ OK ▶ Nastavenia ▶ OK ▶ Servisné strediská ▶ OK ▶  
 zvolte SMS centrum ( = aktuálne centrum na odosielanie) ▶ **Upraviť** ... a následne  
Aktivácia centra na odosielanie:

- ▶ **Aktívne odoslanie:** pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Áno** alebo **Nie** (**Áno** = SMS správy sa budú odosielať cez centrum SMS správ)

Pre centrá SMS správ od 2 do 4 sa nastavenie uplatňuje len pre nasledujúcu SMS správu.

Zadajte číslo centra SMS správ:





- ▶ **Číslo servisného strediska SMS** ▶ pomocou tlačidiel zadajte číslo

Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**



## Aktivácia/deaktivácia stlmenia prvého vyzváňania

Každá prijatá SMS správa sa signalizuje jedným vyzváňaním vyzváňacieho tónu. Ak takýto „hovor“ prijmete, SMS správa sa stratí. Na zabránenie tohto javu stlňte prvé zvonenie pre všetky externé hovory. V pohotovostnom stave:

▶  ▶  #\*0  5 #\*1  9 ... vo vstupnom poli bude blikať aktuálne nastavenie (napr. 1) ... a následne

Ak **nechcete** stlmiť prvé zvonenie:

▶  OK

Ak **chcete** stlmiť prvé zvonenie (predvolené nastavenie):

▶  OK

## Riešenie problémov s SMS správami

- E0 Funkcia Identifikácia čísla volajúceho je trvalo zablokovaná (CLIR), alebo nie je aktivovaná.
- FE Počas odosielania SMS správy sa vyskytla chyba
- FD Spojenie do centra SMS správ zlyhalo.

## Rozšírenie funkcií telefónu

### Viacero slúchadiel

K základňovej stanici možno zaregistrovať až šesť slúchadiel.

Ku každému zaregistrovanému zariadeniu sa priradí interné číslo (1 až 6) a interný názov (INT 1 až INT 6). Priradené číslo alebo názov možno zmeniť.

Ak boli na základňovej stanici priradené všetky interné čísla: ► zrušte registráciu slúchadla, ktoré už nepotrebuje.

### Registrácia slúchadla

Slúchadlo môžete zaregistrovať na max. štyroch základňových staniciach.



Registráciu je nutné inicializovať na základňovej stanici **a** na slúchadle.

Oba kroky je potrebné vykonať **do 60 sekúnd**.

#### Na základňovej stanici

- Stlačte a **podržte** tlačidlo registrácie/vyhľadávania na základňovej stanici (približne 3 sekundy)

#### Na slúchadle

- ► ► **Nastavenia** ► OK ► **Registrácia** ► OK ► **Registrovať slúch.** ► OK ... vyhľadá sa dostupná základňová stanica ► zadajte systémový PIN kód (predvolené nastavenie: 0000) ► OK



Ak je slúchadlo už zaregistrované na štyroch základňových staniciach, vyberte základňovú stanicu, ktorú chcete nahradiť novou.

Po dokončení registrácie sa slúchadlo vráti do pohotovostného stavu. Na displeji sa zobrazí interné číslo slúchadla, napr. INT 1. Ak sa nezobrazí, zopakujte postup.



Maximálny možný počet slúchadiel zaregistrovaných na základňovej stanici (priradené všetky interné čísla): Slúchadlo s najvyšším interným číslom sa nahradí novým. Ak toto nie je možné, pretože na slúchadle napríklad prebieha hovor, zobrazí sa správa **Žiadne voľné interné číslo**. ► Zrušte registráciu iného slúchadla, ktoré už nevyužívate a znova zopakujte proces registrácie





Niektoré základňové stanice Gigaset a základňové stanice/smerovače od iných výrobcov nemusia byť úplne kompatibilné s telefónom a všetky funkcie sa nebudú zobrazovať správne. V takom prípade použite položku menu **Základná registrácia**. Takto zaistíte správne zobrazenie na slúchadle, ale pre niektoré funkcie to môže znamenať obmedzenia.

## Registrácia slúchadla k viacerým základňovým staniciam

Slúchadlo môžete zaregistrovať na max. štyroch základňových staniciach. Aktívna bude tá základňová stanica, na ktorú sa slúchadlo zaregistrovalo naposledy. Ostatné základňové stanice budú uložené v zozname dostupných základňových staníc.



- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ **OK** ▶  **Registrácia** ▶ **OK** ▶ **Vybrať základňu** ▶ **OK** ... dostupné možnosti:

Zmena aktívnej základňovej stanice:







- ▶ Pomocou tlačidiel  alebo možnosť **Najlepšia základ.** zvolte základňovú stanicu ▶ **Vybrať**  = zvolená)

**Najlepšia základ.:** Ak slúchadlo stratí spojenie s aktuálnou základňovou stanicou, zvolí si základňovú stanicu s najlepším príjmom.

Zmena názvu základňovej stanice:

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte základňovú stanicu ▶ **Vybrať**  = zvolená) ▶ **Názov** ▶ zmeňte názov ▶ **Uložiť**

## Zrušenie registrácie slúchadla

- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ **OK** ▶  **Registrácia** ▶ **OK** ▶  **Zruš. reg. slúchadla** ▶ **OK** ... zvolí sa používané slúchadlo ▶ pomocou tlačidiel  zvolte v prípade potreby iné slúchadlo ▶ **OK** ▶ v prípade potreby zadajte systémový PIN kód ▶ **OK** ▶ zrušenie registrácie potvrdíte tlačidlom **Áno**

Ak je slúchadlo stále zaregistrované na ostatné základňové stanice, prepne sa na základňovú stanicu s najlepším príjmom (**Najlepšia základ.**).


## Vyhľadanie slúchadla

- ▶ **Krátko** stlačte tlačidlo registrácie/vyhľadávania na základňovej stanici.

Všetky slúchadlá začnú naraz vyzváňať (vyhľadávanie) aj v prípade, ak ste na nich vyplí vyzváňanie. **Výnimka:** slúchadlá, na ktorých je aktivovaný detský monitor.

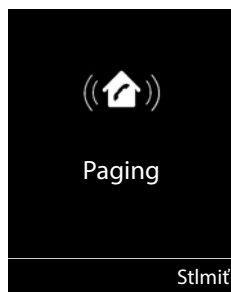
### Ukončenie vyhľadávania

- ▶ **Krátko** stlačte tlačidlo registrácie/vyhľadávania na základňovej stanici.

alebo ▶ Na slúchadle stlačte tlačidlo ukončenia hovoru  / 








alebo ▶ Na slúchadle stlačte zobrazené tlačidlo **Stlmiť**.

alebo ▶ Žiadna činnosť. Približne po 30 sekundách sa vyhľadávanie automaticky ukončí.



## Zmena názvu slúchadla a interného čísla

Pri registrácii viacerých slúchadiel im zariadenie automaticky priradí názvy v tvare INT 1, INT 2 atď. Ku každému slúchadlu sa automaticky priradí najnižšie ešte nepriradené číslo. Interné číslo sa zobrazuje na displeji ako názov slúchadla, napr. INT 2. Môžete zmeniť názvy a čísla slúchadiel. Názov nesmie mať dĺžku väčšiu ako 10 znakov.

- ▶  ... zobrazí sa zoznam slúchadiel, aktuálne slúchadlo sa zvýrazní pomocou znaku < ▶ pomocou tlačidla  zvolíte slúchadlo ... dostupné možnosti:
  - Úprava názvu:
    - ▶ Možnosti ▶  Premenovať ▶ OK ▶ pomocou tlačidla  odstránite aktuálny názov ▶ pomocou tlačidla  zadajte nový názov ▶ OK
  - Úprava čísla:
    - ▶ Možnosti ▶  Upraviť číslo slúch. ▶ OK ▶ pomocou tlačidla  zvolíte číslo ▶ Uložiť

## Opakovač

Opakovač slúži na zvýšenie dosahu medzi slúchadlom Gigaset a základňovou stanicou.

Proces registrácie opakovača závisí od používanej verzie opakovača.

- Opakovač bez šifrovania, napr. opakovač Gigaset s verziou nižšou ako 2.0
- Opakovač so šifrovaním, napr. opakovač Gigaset s verziou vyššou ako 2.0

Podrobné informácie o opakovači Gigaset sú uvedené v návode na obsluhu opakovača na stránke → [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Opakovač bez šifrovania

### Aktivácia maximálneho dosahu / Deaktivácia funkcie Žiadne vyžarovanie

- ▶  ▶  Nastavenia ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Maximálny dosah ▶ Zmeniť ( = aktivované) ▶  Žiadne vyžarov. ▶ Zmeniť ( = deaktivované)

### Vypnutie šifrovania

- ▶  ▶  Nastavenia ▶ OK ▶  Systém ▶ OK ▶  Šifrovanie ▶ Zmeniť ( = deaktivované)

### Registrácia opakovača

- ▶ Opakovač pripojte k elektrickej sieti ▶ na základňovej stanici telefónu stlačte a **podržte** tlačidlo registrácie/vyhľadávania (min. 3 s) ... opakovač sa automaticky zaregistruje
- Zaregistrovať je možné viac ako jeden opakovač Gigaset.

## Opakovač so šifrovaním



Šifrovanie je aktivované (predvolené nastavenie).

### Registrácia opakovača

- ▶ Opakovač pripojte k elektrickej sieti ▶ na základňovej stanici telefónu stlačte a **podržte** tlačidlo registrácie/vyhľadávania (min. 3 s) ... opakovač sa automaticky zaregistruje

Zaregistrovať je možné až 2 opakovače.

Aktivuje sa funkcia ECO DECT **Maximálny dosah** a funkcia **Žiadne vyžarov** sa deaktivuje. Tieto funkcie nie je možné zmeniť, kým je opakovač zaregistrovaný.

Po zaregistrovaní sa opakovač objaví v zozname v časti

**Nastavenia** ▶ **Systém** ▶ **Opakovač**

### Zrušenie registrácie opakovača

- ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Systém** ▶ OK ▶ **Opakovač** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zvolte opakovač ▶ **Zruš.reg.** ▶ **Áno**

## Používanie so smerovačom

Pri používaní na analógovej linke smerovača je prípadný výskyt **echa** možné obmedziť aktivovaním režimu XES 1 (XES = eXtended Echo Suppression) (pokročilé potlačenie echa).

Ak zariadenie v režime XES 1 echo nepotláča dostatočne, môžete aktivovať režim XES 2.

- ▶ ▶ \* #\*0 5 #\*0 7 0 ▶ stlačte jedno z nasledujúcich tlačidiel
- ▶ ▶ OK Normálny režim
- ▶ ▶ OK Režim XES 1
- ▶ ▶ OK Režim XES 2










Ak nemáte problémy s echom, nechajte zapnutý normálny režim (továrnske nastavenia).

## Používanie s ústredňou

Na zistenie, ktoré nastavenia sú vyžadované pre ústredňu, si prečítajte používateľskú príručku k ústredni.









Službu odosielania a prijímania SMS správ nie je možné používať s ústredňami, ktoré nepodporujú funkciu Identifikácia čísla volajúceho.

### Nastavenie časového intervalu impulzu

- ▶  ▶   Nastavenia ▶ OK ▶  Telefonovanie ▶ OK ▶  Opakovaná voľba ▶ OK ... zobrazí sa zoznam možných časov impulzu ▶ pomocou tlačidiel  zvolíte časový interval impulzu ▶ **Vybrať**  = zvolené)

### Uloženie prístupového kódu (kód prístupu na vonkajšiu linku)
































Nastavenie prístupového kódu (napr. „0“) na vytáčanie pre pevnú linku.

- ▶  ▶   Nastavenia ▶ OK ▶  Telefonovanie ▶ OK ▶  Prístupový kód ▶ OK ... a následne
  - Pevná linka: ▶ **Prístup na externú linku s:** pomocou tlačidiel  zadajte alebo zmeňte prístupový kód, max. 3 číslice
  - Pravidlo: ▶  **Pre** ▶ pomocou tlačidiel  zvolíte, kedy sa má vytočiť prístupový kód  
**Zoznamy volaní:** Prístupový kód sa vloží len pred čísla zo zoznamu (zoznam prijatých hovorov, zoznam zmeškaných hovorov, zoznam SMS, zoznam záznamníka).  
**Všetky hovory:** Prístupový kód sa vloží pred všetky vytáčané čísla.  
**Vyp.:** Prístupový kód sa deaktivuje a nevloží sa pred žiadne telefónne číslo.
  - Uloženie: ▶ **Uložiť**




Prístupový kód sa nikdy nevloží pred čísla servisného centra SMS.

## Nastavenie páuz

- ▶  ▶ \* ▶ #\*0 5 ▶ #\*... a následne
- |   |         |  |
|---|---------|--|
| Pauza po zdvihnutí linky:                       | 1 s     | ▶   ▶  ▶ OK |
|   | 3 s     | ▶   ▶  ▶ OK |
|   | 7 s     | ▶   ▶  ▶ OK |
| Pauza po stlačení tlačidla spätného dopytu:     | 800 ms  | ▶   ▶  ▶ OK |
|   | 1600 ms | ▶   ▶  ▶ OK |
|   | 3200 ms | ▶   ▶  ▶ OK |
| Pauza pri vytáčaní (pauza po prístupovom kóde): | 1 s     | ▶   ▶  ▶ OK |
|   | 2 s     | ▶   ▶  ▶ OK |
|   | 3 s     | ▶   ▶  ▶ OK |
|   | 6 s     | ▶   ▶  ▶ OK |

### Zadanie pauzy do vytáčania počas vytáčania

- ▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo s mriežkou  ... na displeji sa zobrazí P.

# Úprava nastavení telefónu

## Slúchadlo

### Zmena jazyka

- ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Jazyk** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zvolte jazyk ▶ **Vybrať** = zvolené)

Ak sa na slúchadle zobrazuje jazyk, ktorému nerozumiete:

- ▶ ▶ Stláčajte tlačidlá **6** **5** **pomaly** jedno po druhom ▶ pomocou tlačidiel zvolte správny jazyk ▶ stlačte pravé zobrazené tlačidlo

### Voľba krajiny

Vyberte krajinu, v ktorej používate telefón. Táto voľba ovplyvňuje predvolené nastavenia špeci-  
fické pre danú krajinu.

- ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Telefonovanie** ▶ OK ▶ **Krajina** ▶ OK ▶ zvolte krajinu ▶ **Vybrať** = zvolená)

## Displej

### Šetrič displeja

Digitálne alebo analógové hodiny môžu byť v pohotovostnom režime zobrazené ako šetrič  
obrazovky.

- ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Displej** ▶ OK ▶ **Šetrič displeja** ▶ **Upraviť** = aktívované) ... a následne
- Zapnutie/vypnutie: ▶ **Aktivácia:** pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**
- Zvolte šetrič displeja: ▶ **Výber** ▶ pomocou tlačidiel zvolte šetrič displeja  
(**Digitálne hodiny / Analógové hodiny**)

Zobrazenie šetriča displeja:

- ▶ **Zobraziť**

Uloženie výberu: ▶ **Uložiť**

Šetrič displeja sa aktivuje približne 10 sekúnd potom, ako sa displej vráti do pohotovostného  
stavu.

### Ukončenie zobrazenia šetriča displeja

- ▶ Krátko stlačte tlačidlo ukončenia hovoru ... displej sa prepne do pohotovostného  
stavu



## Veľké písmo

Kvôli lepšej čitateľnosti je možné text a ikonu v zozname hovorov a v adresári zobrazovať väčším písmom. Na displeji sa zobrazí len jeden záznam a mená sa v prípade potreby skrátia. Číslo sa počas vytáčania zobrazí veľkými číslicami.

- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Displej** ▶ OK ▶  **Veľké písmo** ▶ **Zmeniť**
- = aktivované

## Farebná schéma

Zobrazenie na displeji možno zmeniť v niekoľkých farebných kombináciách.

- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Displej** ▶ OK ▶  **Farebné schémy** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel  zvolte požadovanú farebnú schému ▶ **Vybrať**  = zvolené

## Podsvietenie displeja

Podsvietenie displeja sa rozsvieti vždy po vybraní slúchadla zo základňovej stanice/nabíjacej kolísky, prípadne po stlačení niektorého tlačidla. Po stlačení ľubovoľného **číslicového tlačidla** sa dané čísla zobrazia na displeji na vytočenie.

Zapnutie/vypnutie podsvietenia displeja v pohotovostnom stave:

- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Displej** ▶ OK ▶  **Podsvietenie** ▶ OK... a následne

Podsvietenie po vložení do nabíjacej kolísky:

- ▶ **V nabíjačke:** pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Podsvietenie po vybraní z nabíjacej kolísky:

- ▶  **Mimo nabíjačky** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Podsvietenie počas hovoru:

- ▶  **V režime hovoru** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte položku **Zap.** alebo **Vyp.**

Uloženie výberu: ▶ **Uložiť**



Ak je podsvietenie displeja zapnuté, pohotovostný čas slúchadla sa môže výrazne skratiť.

## Zmena hlasitosti slúchadla a reproduktora

Hlasitosť slúchadla a reproduktora môžete nastaviť v piatich vzájomne nezávislých úrovniach.

### Počas hovoru

- ▶ **Hlasitosť slúchadla** ▶ pomocou tlačidiel zvolte hlasitosť ▶ **Uložiť** ... nastavenie sa uloží



Nastavenie sa automaticky uloží približne po 3 sekundách bez nutnosti ručného uloženia.

### V pohotovostnom stave

- ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ OK ▶ **Hlasitosť slúchadla** ▶ OK ... a následne

Slúchadlo: ▶ **Slúchadlo**: pomocou tlačidiel nastavte hlasitosť

Reproduktor: ▶ **Reproduktor** ▶ pomocou tlačidiel nastavte hlasitosť

Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**

## Profil slúchadla a hlasitého telefonovania

Zvoľte profil pre **slúchadlo** a **hlasité telefonovanie** tak, aby ste telefón čo najlepšie prispôbili okolitému prostrediu. Overte, ktorý profil vám a druhému účastníkovi najviac vyhovuje.

- ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ OK ▶ **Zvukové profily** ▶ **Profily slúchadiel / Profily handsfree** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zvolte profil ▶ **Vybrať** ( = zvolený)

**Profily slúchadiel**: Vysoké alebo Nízke (predvolené nastavenie)

**Profily handsfree**: **Profil 1** (predvolené nastavenie) alebo **Profil 2**

## Vyzváňacie tóny

### Hlasitosť vyzváňacieho tónu

Hlasitosť možno nastaviť na 5 úrovni alebo na funkciu crescendo (zvyšovanie hlasitosti).

- ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ OK ▶ **Zvonenia (slúch.)** ▶ OK ▶ **Hlasitosť** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zvolte možnosť **Interné hovory** a **alarmy** alebo **Externé hovory** ▶ pomocou tlačidiel nastavte hlasitosť ▶ **Uložiť**



### Melódia vyzváňacieho tónu

Nastavte rozdielne vyzváňacie tóny pre interné a externé hovory.


- ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ OK ▶ **Zvonenia (slúch.)** ▶ OK ▶ **Melódie** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zvolte pripojenie ▶ pomocou tlačidiel zvolte vyzváňací tón/melódiu pre každú situáciu ▶ **Uložiť**

## Zapnutie/vypnutie vyzváňacieho tónu


### Trvalé vypnutie vyzváňacieho tónu

- ▶ Stlačte a **podržte tlačidlo**  ... v stavovom riadku sa zobrazí symbol 

### Trvalé zapnutie vyzváňacieho tónu

- ▶ Stlačte a **podržte** 

### Vypnutie vyzváňacieho tónu pre aktuálny hovor

- ▶ Stlačte tlačidlo **Stlmiť** alebo tlačidlo ukončenia hovoru 

## Zapnutie/vypnutie výstražného tónu (pípnutia)

Zapnutie výstražného tónu (pípnutia) namiesto vyzváňacieho tónu:

- ▶ Stlačte a **podržte tlačidlo** s hviezdikou  ▶ stlačte **Pípanie** do 3 sekúnd ... v stavovom riadku sa zobrazí symbol 


Vypnutie výstražného tónu: ▶ Stlačte a **podržte tlačidlo** hviezdička 

## Zapnutie/vypnutie informačných tónov



Slúchadlo zvukom informuje o rôznych činnostiach a stavoch. Tieto informačné tóny sa dajú jednotlivito zapnúť/vypnúť.

- ▶  ▶   **Nastavenia** ▶ **OK** ▶  **Nastavenia zvuku** ▶ **OK** ▶  **Upozornovacie tóny** ▶ **OK** ... a následne



Tón pri stlačení tlačidla:

- ▶ **Tóny tlačidiel:** pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**



Potvrzovací/chybový tón po zadaní vstupu, informačný tón pri prijatí novej správy:

- ▶  **Potvrdenie** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Výstražný tón, ak zostáva menej ako 10 minút času hovoru (každých 60 sekúnd):

- ▶  **Batéria** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Výstražný tón po prenesení slúchadla mimo dosahu základňovej stanice:

- ▶  **Mimo rozsahu:** pomocou tlačidiel  zvolte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**

Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**



Po zapnutí detského monitora nebude zariadenie vydávať výstražný tón batérie.

## Automatická odpoveď

V prípade aktívnej funkcie automatickej odpovede slúchadlo prijme prichádzajúci hovor ihneď po vybratí z nabíjacej kolísky.

- ▶  ▶  **Nastavenia** ▶ **OK** ▶  **Telefonovanie** ▶ **OK** ▶ **Autom. odpoveď** ▶ **Zmeniť** ( = aktivované)

Bez ohľadu na nastavenie funkcie **Autom. odpoveď** sa spojenie ukončí ihneď po vložení slúchadla naspäť do nabíjacej kolísky.

## Rýchla voľba čísel a funkcií

### Priradenie čísla k číselnému tlačidlu (rýchla voľba)

Číslo z adresára je možné priradiť tlačidlu  až .





Číselnému tlačidlu musíte priradiť číslo.

- ▶ Stlačte a **podržte** číselné tlačidlo.

alebo

- ▶ **Krátko** stlačte číselné tlačidlo ▶ Stlačte zobrazené tlačidlo **Rých.vol'**

Zobrazí sa adresár.

- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **OK** ▶ pomocou tlačidiel  zvolte v prípade potreby číslo ▶ **OK** ... záznam sa uloží k číselnému tlačidlu



Ak neskôr z adresára odstránite položku, priradenie k číselnému tlačidlu sa nezmení.

### Vytáčanie telefónneho čísla

- ▶ Stlačte a **podržte** číselné tlačidlo ... číslo sa ihneď vytočí

alebo

- ▶ **Krátko** stlačte číselné tlačidlo ... na ľavom zobrazenom tlačidle sa zobrazí číslo/meno (pravdepodobne v skrátenej tvare ▶ stlačte zobrazené tlačidlo ... číslo sa vytočí

### Zmena priradenia číselného tlačidla

- ▶ **Krátko** stlačte číselné tlačidlo ▶ **Zmeniť** ... zobrazí sa adresár ... dostupné možnosti:


Zmena priradenia: ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte položku ▶ **OK** ▶ v prípade potreby zvolte číslo ▶ **OK**

Odstránenie priradenia:

- ▶ **Vymaz.tl**

## Priradenie číselných tlačidiel / Zmena priradení

Funkcia ľavého a pravého tlačidla displeja v pohotovostnom režime je vopred nastavená. Funkcie tlačidiel možno zmeniť.

- ▶ V pohotovostnom stave stlačte a **podržte** ľavé alebo pravé tlačidlo displeja . . . zobrazí sa zoznam funkcií, ktoré je možné priradiť k tlačidlu ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte funkciu ▶ OK . . . Priradenie tlačidla displeja sa zmení






Dostupné funkcie: **Budík, Opakovaná voľba, Adresár telefónu** . . . Viac funkcií je dostupných v časti **Ďalšie funkcie**...

### Spustenie funkcie

Telefón je v pohotovostnom stave: ▶ **Krátko** stlačte . . . spustí sa priradená funkcia

## Testovanie šifrovania DECT

Keď je táto funkcia zapnutá, slúchadlo otestuje, či je DECT spojenie so základňovou stanicou bezpečné, t.j. či je šifrované. Ak nie, na displeji sa zobrazí správa.

- ▶  ▶  ▶  **Nastavenia** ▶ OK ▶  **Systém** ▶ OK ▶  **Kontrola zabezp.** ▶ **Zmeniť** ( = aktivované)



Ak sa použije opakovač bez šifrovania, test bezpečného pripojenia musí byť vypnutý.

Ak neskôr na základňovej stanici deaktivujete šifrovanie, keď je povolený test bezpečného spojenia (napríklad pretože je potrebné pripojiť opakovač), na slúchadle sa zobrazí **Inform. o zabezpeč.** **Stlačte Info.**

- ▶ **Info.** . . . vysvetlenie situácie ▶ **Bezp.vyp** . . . test bezpečného spojenia je zakázaný

### Počas hovoru

Zvukový tón a správa na displeji signalizujú, že počas hovoru sa na základňovej stanici vyplo šifrovanie.

- Pokračovať v hovore: ▶ **Áno**
- Ukončiť hovor: ▶ **Nie**



Ak nestlačíte ani jedno tlačidlo, hovor sa po určitom čase automaticky ukončí.

Testovanie stavu bezpečného spojenia počas hovoru:

- ▶ Tlačidlo mriežky stlačte  **dlhšie** . . . stav bezpečného spojenia sa zobrazí na displeji

## Obnovenie slúchadla

Môžete zrušiť všetky individuálne nastavenia a zmeny, ktoré ste vykonali.

►  ►   Nastavenia ► OK ►  Systém ► OK ►  Reset slúchadla ► OK ► Áno  
... nastavenia slúchadla sa obnovia



Nasledujúce funkcie **nebudú** ovplyvnené procesom obnovenia

- Registrácia slúchadla na základňovej stanici
- Dátum a čas
- Záznamy v adresári a zoznamy hovorov
- Zoznam SMS správ

## System

### Dátum a čas


Na zariadení je potrebné nastaviť dátum a čas, aby sa pri prichádzajúcich hovoroch zobrazoval správny čas, a aby bolo možné používať napríklad budík a kalendár.



Ak ste na slúchadle ešte nenastavili dátum ani čas, zobrazí sa tlačidlo **Nast.čas**.

▶ Stlačte zobrazené tlačidlo **Nast.čas**

alebo

▶  ▶  ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶  ▶ **Dátum/čas** ▶ OK ... a následne

Nastavenie dátumu: ▶ **Dátum:** pomocou tlačidiel  zadajte deň, mesiac a rok v 8-číslicovom formáte





Nastavenie čas: ▶  ▶ **Čas** ▶ pomocou tlačidiel  zadajte hodiny a minúty v 4-číslicovom formáte

Uloženie nastavení: ▶ **Uložiť**





### Vlastný kód oblasti

Do telefónu je potrebné uložiť kód oblasti (medzinárodnú a miestnu predvoľbu) ešte pred prenosom telefónnych čísel (napr. vo formáte vCard).

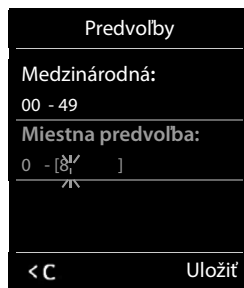
Niektoré z týchto čísel sú vopred nastavené.

▶  ▶  ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶  ▶ **Telefonovanie** ▶ OK ▶  ▶ **Predvoľby** ▶ OK ▶ Označte (vopred) nastavený kód oblasti

Úprava čísla:

▶ Pomocou tlačidiel  zvolte/prepnite vstupné pole ▶ pomocou tlačidiel  zmeňte polohu zadávania ▶  v prípade potreby odstráňte číslicu ▶ pomocou tlačidiel  zadajte číslicu ▶ **Uložiť**

Príklad



### Aktivácia/deaktivácia hudby pri podržaní hovoru

▶  ▶  ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶  ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ OK ▶  ▶ **Hudba pri podrž.** ▶ **Zmeniť**  = aktivované)

## Nastavenie vyzváňacieho tónu základňovej stanice

- ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ OK ▶ **Zvonenia (zákl.)** ▶ OK ... a následne

Nastavenie hlasitosti:

- ▶ **Hlasitosť:** Pomocou tlačidiel nastavte niektorú z 5 úrovní hlasitosti, alebo nastavte funkciu *crescendo* (zvyšovanie hlasitosti).

Nastavenie vyzváňacieho tónu:

- ▶ **Melódia** ▶ Pomocou tlačidiel zvolte vyzváňací tón

Uloženie nastavenia: ▶ **Uložiť**

## Zmena systémového PIN kódu

Systémový PIN kód chráni systémové nastavenia telefónu. Systémový PIN kód musíte zadať napríklad pri registrácii alebo rušení registrácie slúchadla, prípadne pri obnove na výrobné nastavenia.

Zmena 4-číslicového systémového PIN kódu v telefóne (predvolené nastavenie: **0000**):

- ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Systém** ▶ OK ▶ **PIN syst.** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zadajte aktuálny PIN kód (ak je iný než 0000) ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zadajte nový systémový PIN kód ▶ **Uložiť**

## Obnovenie systémového PIN kódu

Obnovenie pôvodného PIN kódu základňovej stanice na **0000**:

- ▶ Zo základňovej stanice odpojte sieťový kábel ▶ Stlačte a podržte tlačidlo registrácie/vyhľadávania na základňovej stanici ▶ Súčasne znova pripojte sieťový kábel k základňovej stanici ▶ Tlačidlo podržte stlačené aspoň 5 sekúnd ... základňová stanica sa zresetuje a systémový PIN kód sa nastaví na **0000**



Zruší sa registrácia všetkých slúchadiel, ktoré je preto potrebné znova zaregistrovať. Všetky nastavenia sa vrátia do predvoleného stavu.

## Vrátenie telefónu na továrenské nastavenia

- ▶ ▶ **Nastavenia** ▶ OK ▶ **Systém** ▶ OK ▶ **Reset základne** ▶ OK ▶ pomocou tlačidiel zadajte aktuálny PIN kód (ak je iný než 0000) ▶ OK ▶ **Áno** ... základňová stanica sa znova spustí. Opätovné spustenie trvá približne 10 sekúnd



Pri resete nastavení

- sa zachová údaj dátumu a času,
- zostanú slúchadlá zaregistrované,
- sa zachová systémový PIN kód,
- aktivuje sa režim **Maximálny dosah** a deaktivuje sa režim **Žiadne vyžarov.**




# Príloha

## Otázky a odpovede

Odporúčané riešenia sú uvedené na internetovej stránke → [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

### Riešenie problémov

**Na displeji sa nič nezobrazuje.**

- Slúchadlo nie je zapnuté. ► Stlačte a podržte .
- Akumulátor je vybitý. ► Nabite akumulátor, prípadne ho vymeňte.

**Na displeji bliká text „Žiadna základňa“.**

- Slúchadlo sa nenachádza v dosahu základňovej stanice. ► Slúchadlo presuňte bližšie k základňovej stanici.
- Základňová stanica nie je aktivovaná. ► Skontrolujte funkčnosť napájacieho adaptéra základňovej stanice.
- Ak deaktivujete funkciu **Maximálny dosah**, dosah základňovej stanice sa zmenší.
  - Aktivujte režim **Maximálny dosah**, alebo sa so slúchadlom presuňte bližšie k základňovej stanici.

**Na displeji bliká text „Zaregistrujte základňu“.**

- Slúchadlo ešte nie je zaregistrované, alebo bola zrušená jeho registrácia kvôli registrácii ďalšieho slúchadla (viac ako šesť registrácií zariadení DECT). ► Znova zaregistrujte slúchadlo.

**Slúchadlo nevyzváňa.**

- Deaktivovali ste vyzváňací tón. ► Aktivujte vyzváňací tón.
- Nastavili ste presmerovanie hovorov. ► Zrušte presmerovanie hovorov.
- Telefón nezvoní v prípade, ak má volajúci skryté telefónne číslo.
  - Aktivujte vyzváňací tón pre hovory so skrytým telefónnym číslom.
- Telefón nezvoní počas určitého časového obdobia alebo pre určité čísla.
  - Skontrolujte časové ovládanie externých hovorov.

**Z pevnej linky nepočuť vyzváňací/oznamovací tón.**

- Nesprávny telefónny kábel. ► Vždy používajte dodaný telefónny kábel. Pri kúpe kábla skontrolujte, či má správne zapojené piny.

**Spojenie sa vždy po približne 30 sekundách ukončí.**

- Aktivovali/deaktivovali ste opakovač (starší než verzia 2.0). ► Vypnite a znova zapnite slúchadlo.

**Po výzve na zadanie systémového PIN kódu zaznie chybový tón.**

- Zadali ste nesprávny systémový PIN kód. ► Zopakujte postup, v prípade potreby obnovte systémový PIN kód na hodnotu 0000.

**Zabudli ste systémový PIN kód.**

- Obnovte systémový PIN kód na hodnotu 0000.

**Druhý účastník vás nepočuje.**

- Zvuk slúchadla je „stlmený“. ► Znova zapnite mikrofón.

**Niektoré sieťové služby nefungujú podľa popisu.**

- Funkcie nie sú povolené. ► Podrobnosti zistíte u poskytovateľa služieb.

### Nezobrazuje sa číslo volajúceho.

- Volajúci nemá aktivovanú funkciu **Identifikácia čísla volajúceho (CLI)**. ► **Volajúci** musí požiadať svojho poskytovateľa služieb o aktiváciu funkcie **Identifikácia čísla volajúceho (CLI)**.
- Poskytovateľ služieb nepodporuje alebo neaktivoval funkciu **Zobrazenie identifikácie čísla volajúceho (CLIP)**. ► Požiadajte poskytovateľa služieb, aby aktivoval funkciu **Zobrazenie identifikácie čísla volajúceho (CLIP)**.
- Telefón je pripojený cez ústredňu alebo smerovač s integrovanou ústredňou (brána), ktorá neprenáša všetky informácie.
  - Zresetujte systém. Krátko vytiahnite napájaciu šnúru zo zásuvky. Znova ju vložte a počkajte, kým sa zariadenie znova spustí.
  - Skontrolujte nastavenia ústredne a v prípade potreby aktivujte funkciu zobrazenia telefónneho čísla. Vyhľadajte názov ako napr. CLIP, identifikácia volajúceho, identifikácia čísla volajúceho, ID volajúceho atď. v používateľskej príručke systému, alebo o pomoc požiadajte výrobcu systému.

### Pri zadávaní informácií zaznel chybový tón (postupnosť klesajúcich tónov).

- Zadalí ste chybné/nesprávne údaje. ► Zopakujte proces. Prečítajte si údaje na displeji a v prípade potreby si prečítajte používateľskú príručku.

### V zozname hovorov nie je pri správe časový údaj.

- Nie je nastavený dátum/čas. ► Nastavte dátum/čas.

## Záznamník (len pre systémy s lokálnym záznamníkom)

### V zozname hovorov nie je pri správe časový údaj.

- Nie je nastavený dátum/čas. ► Nastavte dátum/čas.

### Záznamník hlási počas vzdialenej obsluhy správu „Neplatný PIN kód“.

- Zadalí ste nesprávny systémový PIN kód. ► Znova zadajte systémový PIN kód.
- Systémový PIN kód je stále nastavený na 0000. ► Nastavte systémový PIN kód na inú hodnotu než 0000.

### Záznamník nezaznamenáva žiadne správy/prepol sa do režimu Iba odpovedať.

- Pamäť je plná. ► Odstráňte staré správy ► Vypočujte si nové správy a odstráňte ich

## Starostlivosť o zákazníkov a pomoc

Postup pri riešení problémov v spolupráci s oddelením starostlivosti o zákazníkov Gigaset Customer Care [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



### Navštívte webovú stránku starostlivosti o zákazníkov

Nájdete na nej:

- časté otázky,
- bezplatný softvér a používateľský manuál na stiahnutie,
- zoznam kompatibilných zariadení.



### Obráťte sa na pracovníkov oddelenia starostlivosti o zákazníkov

Nenašli ste riešenie v časti FAQ (časté otázky)?

Radi vám pomôžeme ...

**... on-line:**

prostredníctvom nášho kontaktného formulára na stránke služby zákazníkom

**... telefonicky:**

**Číslo technickej podpory:**

**0905 035 305**

(Hovor je spoplatnený podľa aktuálneho cenníka vášho operátora.)

Pred zavolaním si pripravte doklad o zaplatení.

Upozorňujeme, že ak výrobok Gigaset nie je predávaný autorizovaným predajcom, nemusí byť plne kompatibilný s vaším poskytovateľom služby. Pre akú krajinu je výrobok určený je jasne uvedené na krabici v blízkosti označenia CE. Ak budete zariadenie používať spôsobom nezlučiteľným s týmto odporúčaním a s pokynmi v príručke, môže to mať vplyv na podmienky záruky alebo zabezpečenia opravy (oprava alebo výmena výrobku). V prípade uplatnenia si záruky, je kupujúci povinný predložiť potvrdenie, ktoré dokazuje dátum zakúpenia (dátum, od ktorého začína záručná doba) a druh tovaru, ktorý bol zakúpený.

## Záruka

### Záručný list

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám preukázali kúpou telefónu spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Získali ste kvalitný prístroj, ktorý bude pri správnom používaní dlhodobu spoľahlivo slúžiť.

Ak budete potrebovať radu alebo pomoc, obráťte sa na našu informačnú linku Gigaset. Naši špecialisti sú Vám k dispozícii v pracovných dňoch na telefónnom čísle +421 948 00 46 56 a radi Vám poradia, prípadne odporúčia doručiť Váš prístroj do servisného strediska na adrese:

Mobilný servis  
Wolkrava 2/A  
85101 Bratislava

Prístroj môžete zaslať prostredníctvom Vášho predajcu, poštou ako cennú zásielku, alebo ho môžete priniesť osobne.

#### Záručné podmienky:

1. Záruka sa vzťahuje na bezporuchovú prevádzku telefónu, ako aj jeho príslušenstva v trvaní dvadsaťštyri (24) mesiacov. Batéria a nabíjačka je štandardne dodávané príslušenstvo k telefónu. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia telefónu a príslušenstva kupujúcim. Dátum musí byť vyznačený na záručnom liste.
  2. Záruka bude uznaná, iba ak k tomuto úplne a riadne vyplnenému záručnému listu bude priložený doklad o zaplatení.
  3. Záruka je neplatná, ak typ výrobku alebo výrobné číslo bolo zmenené, odstránené alebo je nečitateľné.
  4. V prípade uplatnenia záručnej opravy príslušenstva, ktoré bolo inštalované, bude záruka uznaná, len ak kupujúci zároveň predloží inštalčný protokol.
  5. Záruka sa nevzťahuje na chyby zapríčinené:
    - používaním výrobku, ktoré je v rozpore s návodom na obsluhu
    - mechanickým poškodením
    - kontaktom výrobku s vodou či inými tekutinami, ktoré vtekli do vnútra
    - opravou vykonanou neautorizovaným servisným strediskom neodbornou inštaláciou výrobku v inom než autorizovanom inštallačnom stredisku
    - nevhodným skladovaním a používaním mimo tepelného rozsahu uvedenom v návode na obsluhu
    - skladovaním a používaním výrobku vo vlhkom, prašnom, chemicky alebo ináč agresívnom prostredí – oxidácia
    - statickou elektrinou a kolísaním napätia v elektrorozvodnej sieti
- Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté:
- pri haváriách motorových vozidiel, prudkých nárazoch a pod.
  - pri živelných pohromách
6. Za chybu predávanej veci sa považujú nedostatky jej vlastností alebo prejavu, ktoré najmä vzhľadom na obsah zmluvy o predaji v obchode alebo vyhlásenie predávajúceho o zaručených vlastnostiach, alebo vzhľadom na ustanovenia právnych predpisov, či technických noriem by mala predávaná vec mať.

Za chybu veci sa považuje aj nedostatok vlastností alebo prejavu, ktoré sa pri veciach tohto druhu predávaných v obchode všeobecne predpokladajú. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie výrobku vzniknuté v dôsledku jeho používania, vrátane straty kapacity batérie spôsobené jej bežným opotrebovaním.

7. Ak ide o chybu, ktorú možno odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne odstránená. Kupujúci môže namiesto odstránenia chyby požadovať výmenu veci, alebo ak sa chyba týka len súčasti veci, výmenu súčasti, iba vtedy, ak tým predávajúcemu nevzniknú neprimerané náklady vzhľadom na cenu tovaru alebo závažnosť vady.
8. Doba od uplatnenia práva zo zodpovednosti za chyby až do doby, keď kupujúci po skončení opravy bol povinný vec prevziať, sa do záručnej doby nepočíta.

Na tento prístroj sa poskytuje záruka po dobu dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa jeho prevzatia kupujúcim.

Záruka sa uplatňuje u predajcu.

Typ prístroja ..... (vyplní predajca)

Dátum predaja ..... (vyplní predajca)

Pečiatka a podpis predajcu:

#### Záznam servisného strediska o vykonaní záručných opráv

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

## Vylúčenie zodpovednosti

Váš displej pozostáva z pixelov a každý sa skladá z troch subpixelov (červený, zelený a modrý).

Môže sa stať, že subpixel chýba alebo ukazuje farebné odchýlky.

Reklamácia je platná iba ak maximálny počet povolených chýb je prekročený.

Opis	Maximálny počet povolených chybných pixlov
Trvalo rozsvietené farebné subpixle	1
Tmavé subpixle	1
Celkový počet farebných a tmavých subpixlov	1



Znaky bežného opotrebenia displeja a púzdra sú vylúčené zo záruky.

## Odporúčanie výrobcu

### Schválenie - výňatok z vyhlásenia o zhode

Tento prístroj je určený pre analógové telefónne pripojenie do slovenskej siete.

Osobitosti krajiny určenia sú zohľadnené.

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH týmto vyhlasuje, že nasledujúce typy rádiových zariadení spĺňajú nariadenia Smernice 2014/53/EÚ:

XXXXXX (Sachnummer folgt)

Plné znenie vyhlásenia o zhode pre EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Toto vyhlásenie môže byť k dispozícii aj v súboroch medzinárodných vyhlásení o zhode alebo európskych vyhlásení o zhode.

Preto skontrolujte všetky tieto súbory.

### Ochrana údajov

V spoločnosti Gigaset berieme ochranu údajov našich zákazníkov veľmi vážne. Práve z tohto dôvodu zabezpečujeme, aby všetky naše produkty obsahovali štandardne funkciu „Zabudovaná ochrana údajov“. Všetky informácie, ktoré zhromažďujeme, slúžia na to, aby naše produkty boli čo najlepšie. Pri tomto procese zabezpečujeme, aby boli vaše údaje chránené a používali sa iba na účely sprístupnenia produktu alebo služby. Vieme, akým spôsobom vaše údaje prechádzajú spoločnosťou a zabezpečujeme, aby tak dialo bezpečným a chráneným spôsobom v súlade so špecifikáciami ochrany údajov.

Úplné znenie zásad ochrany osobných údajov je k dispozícii na stránke: [www.gigaset.com/privacy-policy](http://www.gigaset.com/privacy-policy)

## Likvidácia odpadu

### System manažmentu životného prostredia



Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je držiteľom certifikátov podľa medzinárodných noriem ISO 14001 a ISO 9001.

**ISO 14001 (životné prostredie):** certifikát udelila spoločnosti v septembri 2007 skúšobňa TÜV Süd Management Service GmbH.

**ISO 9001 (kvalita):** certifikát udelila spoločnosti 17.02.1994 skúšobňa TÜV Süd Management Service GmbH.

### Likvidácia odpadu

Batérie nepatria do domového odpadu. K tomu dodržujte miestne nariadenia o likvidácii odpadov, o ktorých sa môžete informovať u vašej obce alebo u vášho odborného predajcu, ktorý vám výrobok predal.

### Nakladanie s elektrozariadením - informačný leták

Nefunkčné, vyradené, resp. opotrebované (podľa Vášho zväzenia) elektronické zariadenie je potrebné odovzdať na miestach na to určených.



Elektronické zariadenie je potrebné separovať od nevytriedeného komunálneho odpadu a odovzdať ho vcelku (myslí sa tým aj s batériou, prípadne nabíjačkou).

Pokiaľ sa so starým elektronickým zariadením nebude nakladať podľa uvedených bodov, môže dôjsť k negatívnemu vplyvu na životné prostredie a taktiež aj na zdravie ľudí.

Ak však staré elektronické zariadenie odovzdáte na miestach na to určených, samotný spracovateľ garantuje jeho zhodnotenie (materiálové, alebo iné), čím aj Vy prispievate k opätovnému použitiu jednotlivých súčastí elektronického zariadenia a k ich recyklácii.

Všetky informácie na tomto letáku sú zhrnuté pod symbolom uvedeným na každom elektronickom zariadení. Účel tohto grafického symbolu spočíva v spätnom odbere a oddelenom zbere elektroodpadu. Nevyhadzovať v rámci komunálneho odpadu! Odpad je možné späťne odobrať na miestach na to určených!

## Údržba

Zariadenie utierajte **vlhkou** utierkou alebo antistatickou utierkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani utierky z mikrovlákna.

**Nikdy** nepoužívajte suchú handričku; mohli by ste vytvoriť statickú elektrinu.

V zriedkavých prípadoch môže styk s chemickými látkami spôsobiť zmeny na zovňajšku zariadenia. Vzhľadom na veľkú rozmanitosť chemických produktov dostupných na trhu nebolo možné otestovať vplyv všetkých látok.

Kazy na povrchoch s vysokým leskom môžete opatrne odstrániť pomocou leštidiel na displeje mobilných telefónov.

---

## Kontakt s kvapalinami

Ak zariadenie príde do styku s kvapalinou:

- 1 **Odpojte od zariadenia všetky káble.**
- 2 **Vyberte akumulátory zo zariadenia a nechajte priestor pre akumulátory otvorený.**
- 3 Nechajte kvapalinu vytiect' zo zariadenia.
- 4 Všetky časti jemne osušte.
- 5 Nechajte zariadenie položené klávesnicou nadol (ak ju zariadenie má) s otvoreným priestorom pre akumulátory na suchom, teplom mieste **aspoň 72 hodín** (nie však v mikrovlnnej rúre a pod.).
- 6 **Zariadenie nezapínajte, kým sa úplne nevysuší.**

Vo väčšine prípadov bude zariadenie po úplnom vysušení opäť fungovať.



## Technické údaje

### Akumulátory

Technológia:	2 x AAA NiMH
Napätie:	1,2 V
Kapacita:	750 mAh

### Prevádzkový čas/čas nabíjania slúchadla

Prevádzkový čas zariadenia Gigaset závisí od kapacity a veku akumulátora a od spôsobu jeho používania. (Všetky uvedené časy predstavujú maximálne dosiahnuteľné hodnoty.)

Pohotovostný čas (hodín)	320 / 190 *
Čas hovoru (hodín)	17
Prevádzkový čas pri 1,5 hodine hovoru denne (hodín)	160 / 115*
Čas nabíjania v základňovej stanici (hodín)	9
Čas nabíjania v nabíjacej kolíske (hodín)	8

\* Funkcia **Žiadne vyžarov** vypnutá / Funkcia **Žiadne vyžarov** zapnutá, bez podsvietenia displeja v pohotovostnom stave

### Spotreba energie slúchadla v nabíjacej kolíske

Počas nabíjania:	približne 1,50 W
V režime udržiavacieho nabíjania:	približne 0,50 W

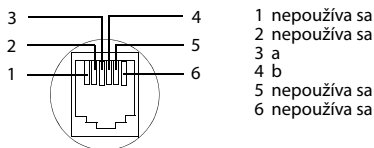
### Spotreba energie základňovej stanice

V pohotovostnom stave:	Bez záznamníka	So záznamníkom
– Slúchadlo v nabíjacej kolíske	približne 1,00 W	približne 1,00 W
– Slúchadlo mimo nabíjacej kolísky	približne 0,50 W	približne 0,65 W
Počas hovoru:	približne 0,65 W	približne 0,75 W

## Všeobecné technické údaje

Štandard DECT	Podporovaný
Štandard GAP	Podporovaný
Počet kanálov	60 duplexných kanálov
Rádiofrekvenčný rozsah	1880 – 1900 MHz
Duplexný režim	Časový multiplex, dĺžka rámca 10 ms
Frekvencia opakovania vysielacích impulzov	100 Hz
Trvanie vysielacieho impulzu	370 $\mu$ s
Kanálový raster	1728 kHz
Prenosová rýchlosť	1152 kbit/s
Modulácia	GFSK
Jazykový kód	32 kbit/s
Vysielací výkon	10 mW priemerný výkon na kanál, 250 mW pulzný výkon
Dosah	Max. 50 m v interiéri, max. 300 m vonku
Napájanie základňovej stanice	230 V ~/50 Hz
Podmienky prostredia počas prevádzky	teplota +5 °C až +45 °C, relatívna vlhkosť 20 % až 75 %
Režim vytáčania	DTMF (tónové vytáčanie)

## Zapojenie pinov telefónneho konektora



## Sieťový adaptér pre slúchadlo

Výrobca	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Obchodný register: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Obchodný register: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China
ID modelu	C705
Vstupné napätie	230 V
Frekvencia vstupného striedavého prúdu	50 Hz
Výstupné napätie	4 V
Výstupný prúd	0,15 A
Výstupný výkon	0,6 W
Priemerná účinnosť počas používania	> 46 %
Účinnosť pri nízkom zatažení (10 %)	Nie je relevantná – iba pri výstupnom výkone > 10 W
Spotreba energie pri nulovom zatažení	< 0,10 W

## Sieťový adaptér pre základňovú stanicu

Výrobca	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Obchodný register: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Obchodný register: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China
ID modelu	C707/C769
Vstupné napätie	230 V
Frekvencia vstupného striedavého prúdu	50 Hz
Výstupné napätie	6,5 V
Výstupný prúd	0,3 A
Výstupný výkon	1,95 W
Priemerná účinnosť počas používania	> 71,5 %
Účinnosť pri nízkom zatažení (10 %)	Nie je relevantná – iba pri výstupnom výkone > 10 W
Spotreba energie pri nulovom zatažení	< 0,10 W

## Tabuľky znakov

Znaková sada použitá na slúchadle závisí od nastaveného jazyka.

### Štandardné znaky

Niekoľkokrát stlačte príslušné tlačidlo.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0		.	,	?	!		0			

1) Medzera

2) Zalomenie riadka

### Stredo európske

Niekoľkokrát stlačte príslušné tlačidlo.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1	1											
2	a	b	c	2	ą	ă	â	á	â	ć	ç	č
3	d	e	f	3	đ	d'	ę	ë	é	ě		
4	g	h	i	4	í	î						
5	j	k	l	5	ł	í	l'					
6	m	n	o	6	ń	ň	ó	ö	ó	ô		
7	p	q	r	s	7	ř	í	ß	ś	š	ş	
8	t	u	v	8	t'	ț	ű	ü	ú	ű		
9	w	x	y	z	9	ý	ź	ż	ż			
0		.	,	?	!		0					

1) Medzera

2) Zalomenie riadka




## Ikony na displeji








V závislosti od nastavení a prevádzkového stavu telefónu sa budú zobrazovať nasledujúce ikony/symboły.



### Ikony v stavovom riadku

Ikona	Význam
	Sila signálu (Žiadne vyžarov vypnutý) 1 % až 100 %
	biela, ak je <b>Maximálny dosah</b> zapnutý; Zelená, ak je <b>Maximálny dosah</b> vypnutý
	Červená: bez spojenia k základňovej stanici
	<b>Žiadne vyžarov</b> aktivované: biela, ak je <b>Maximálny dosah</b> zapnutý; zelená, ak je <b>Maximálny dosah</b> vypnutý
	Aktivovaný záznamník <b>Bliká:</b> Záznamník práve nahráva správu alebo ho obsluhuje iný interný účastník (ak systém obsahuje lokálny záznamník)
	vyzváňací tón je vypnutý

### Ikony zobrazených tlačidiel

Ikona	Význam
	Vytočenie posledného čísla
	Odstránenie textu
	Zobrazenie adresára

Ikona	Význam
	Aktivovaný vyzváňací tón v forme „pípania“
	Aktivovaný zámok klávesnice
	Stav nabitia akumulátora: Biela: úroveň nabitia medzi 11 % a 100 %
	Červená: úroveň nabitia menej ako 11 %
	Blikajúca červená: akumulátor je takmer vybitý (zostáva približne 5 minút hovoru)
	Nabíjanie akumulátora (aktuálny stav nabitia):
	0 % až 100 %







Ikona	Význam
	Kopírovanie čísla do adresára
	Presmerovanie hovoru na záznamník (ak systém obsahuje lokálny záznamník)



## Význam ikon na displeji ...

Ikona	Význam
	Externý hovor
	Interný hovor
	Volanie na zablokované číslo (režim ochrany <b>Tichý hovor</b> )
	Prebieha nadväzovanie hovoru (odchádzajúci hovor)
	Spojenie – vytvorené
	Nie je nadviazané žiadne spojenie/ spojenie ukončené

Ikona	Význam
	Upozornenie na pripomienku
	Upozornenie na výročie
	Budík
	Časovač s odpočítavaním
	Záznamníka nahráva (ak systém obsahuje lokálny záznamník)

## Ostatné ikony na displeji

Ikona	Význam
	Budík je zapnutý, zobrazuje sa s časom budenia
	Časovač zapnutý, zobrazenie s odpočítavaním
	Akcia dokončená (zelená)
	Akcia zlyhala (červená)
	Informácia
	(Bezpečnostná) výzva

Ikona	Význam
	Čakajte prosím ...
	Funkcia <b>Len priatelia</b> aktivovaná

## Prehľad menu



V niektorých krajinách a v sieťach niektorých poskytovateľov nie sú k dispozícii všetky funkcie opísané v tejto používateľskej príručke.

Zobrazenie hlavného menu: ► ak je slúchadlo v pohotovostnom režime, stlačte



### SMS

Nová SMS	.....	➔ s. 54						
Prijaté	.....	➔ s. 55						
Koncept	.....	➔ s. 54						
Nastavenia	.....	➔ s. 56						
	<table border="1"> <tr> <td>Servisné strediská</td> <td>.....</td> <td>➔ s. 56</td> </tr> <tr> <td>Notifikácia</td> <td>.....</td> <td>➔ s. 56</td> </tr> </table>	Servisné strediská	.....	➔ s. 56	Notifikácia	.....	➔ s. 56	
Servisné strediská	.....	➔ s. 56						
Notifikácia	.....	➔ s. 56						



### Zoznamy volaní

Všetky hovory	.....	➔ s. 28
Odchádz. hovory	.....	➔ s. 28
Prijaté hovory	.....	➔ s. 28
Zmeškané hovory	.....	➔ s. 28



### Hlasová schránka

Systém bez miestneho záznamníka

Prehrať správy	.....	➔ s. 35
Sieťová schránka	.....	➔ s. 41

Systém s miestnym záznamníkom

Prehrať správy	<table border="1"> <tr> <td>Sieťová schránka</td> <td>.....</td> <td>➔ s. 41</td> </tr> <tr> <td>Hlasová schránka</td> <td>.....</td> <td>➔ s. 35</td> </tr> </table>	Sieťová schránka	.....	➔ s. 41	Hlasová schránka	.....	➔ s. 35													
Sieťová schránka	.....	➔ s. 41																		
Hlasová schránka	.....	➔ s. 35																		
Aktivácia	.....	➔ s. 35																		
Oznámenia	<table border="1"> <tr> <td>Nahrat oznámenie</td> <td>.....</td> <td>➔ s. 39</td> </tr> <tr> <td>Prehrať oznámenie</td> <td>.....</td> <td>➔ s. 39</td> </tr> <tr> <td>Odstrániť oznámenie</td> <td>.....</td> <td>➔ s. 40</td> </tr> <tr> <td>Nahrat inform. spr.</td> <td>.....</td> <td>➔ s. 39</td> </tr> <tr> <td>Prehrať inform. spr.</td> <td>.....</td> <td>➔ s. 39</td> </tr> <tr> <td>Odstrániť infor. spr.</td> <td>.....</td> <td>➔ s. 40</td> </tr> </table>	Nahrat oznámenie	.....	➔ s. 39	Prehrať oznámenie	.....	➔ s. 39	Odstrániť oznámenie	.....	➔ s. 40	Nahrat inform. spr.	.....	➔ s. 39	Prehrať inform. spr.	.....	➔ s. 39	Odstrániť infor. spr.	.....	➔ s. 40	
Nahrat oznámenie	.....	➔ s. 39																		
Prehrať oznámenie	.....	➔ s. 39																		
Odstrániť oznámenie	.....	➔ s. 40																		
Nahrat inform. spr.	.....	➔ s. 39																		
Prehrať inform. spr.	.....	➔ s. 39																		
Odstrániť infor. spr.	.....	➔ s. 40																		
Nahrávky	.....	➔ s. 40																		
Kontrola hovoru	.....	➔ s. 37																		
Sieťová schránka	.....	➔ s. 41																		
Nastaviť tlačidlo 1	.....	➔ s. 42																		



## Vybrať služby

Presmer. hovoru	.....	→ s. 26
Čakajúci hovor	.....	→ s. 26



## Doplnkové funkcie

Kalendár	.....	→ s. 43
Časovač	.....	→ s. 45
Budík	.....	→ s. 46
Detská vysielacia	.....	→ s. 47
Jednodotyč. hovor	.....	→ s. 20
Zmeškané alarmy	.....	→ s. 44



## Nastavenia

Dátum/čas			→ s. 71							
Nastavenia zvuku	Hlasitosť slúchadla	.....	→ s. 66							
	Zvukové profily	<table border="1"> <tr> <td>Profily slúchadiel</td> <td>→ s. 66</td> </tr> <tr> <td>Profily handsfree</td> <td>→ s. 66</td> </tr> </table>	Profily slúchadiel	→ s. 66	Profily handsfree	→ s. 66				
	Profily slúchadiel	→ s. 66								
	Profily handsfree	→ s. 66								
	Upozorňovacie tóny	.....	→ s. 67							
	Zvonenia (slúch.)	<table border="1"> <tr> <td>Hlasitosť</td> <td>→ s. 66</td> </tr> <tr> <td>Melódie</td> <td>→ s. 66</td> </tr> <tr> <td>Kontrola času</td> <td>→ s. 50</td> </tr> <tr> <td>Anon. hovor stlm</td> <td>→ s. 50</td> </tr> </table>	Hlasitosť	→ s. 66	Melódie	→ s. 66	Kontrola času	→ s. 50	Anon. hovor stlm	→ s. 50
	Hlasitosť	→ s. 66								
	Melódie	→ s. 66								
	Kontrola času	→ s. 50								
	Anon. hovor stlm	→ s. 50								
Zvonenia (zákl.)	.....	→ s. 72								
Hudba pri podrž.	.....	→ s. 71								
Šetrič displeja	.....	→ s. 64								
Veľké písmo	.....	→ s. 65								
Farebné schémy	.....	→ s. 65								
Podsvietenie	.....	→ s. 65								
Jazyk	.....	→ s. 64								
Krajina	.....	→ s. 64								
Registrácia	Registrovať slúch.	.....	→ s. 58							
	Základná registrácia	.....	→ s. 58							
	Zruš. reg. slúchadla	.....	→ s. 59							
	Vybrať základňu	.....	→ s. 59							



Telefonovanie	Autom. odpoveď	.....	→ s. 68	
	Predvoľby	.....	→ s. 71	
	Zoznam blokovaných			
		Blokované čísla	.....	→ s. 52
		Režim ochrany	.....	→ s. 51
		Dynamic. zoznam	.....	→ s. 53
	Počúvanie	.....	→ s. 23	
	Prístupový kód	.....	→ s. 62	
	Opakovaná voľba	.....	→ s. 62	
	Anonym. hovory	.....	→ s. 50	
Len priatelia	.....	→ s. 51		
Systém	Reset slúchadla	.....	→ s. 70	
	Kontrola zabezp.	.....	→ s. 69	
	Reset základne	.....	→ s. 72	
	Šifrovanie	.....	→ s. 60	
	Opakovač	len ak je zaregistrovaný aspoň jeden opakovač	.....	→ s. 61
	PIN syst.	.....	→ s. 72	
ECO DECT	Maximálny dosah	.....	→ s. 49	
	Žiadne vyžarov	.....	→ s. 49	

# Register

<b>A</b>	
Adresár	31
kopírovanie čísiel	33
odoslanie do slúchadla	34
odoslanie záznamu/zoznamu do slúchadla	34
pamäť	32
položka	31
poradie kontaktov	32
uloženie záznamu	31
vyhľadávanie	32
vytáčanie čísiel	19
výber položky	32
zobrazenie	31
Aktivácia/deaktivácia LED kontrolky správ	30
Akumulátor	
nabíjanie	13
stav nabíjania	85
Akumulátory	
vloženie	12
Anonymné hovory	25
Automatická odpoveď	68
<b>B</b>	
Bez vysielania	49
Bezpečnostné upozornenia	9
Blokovanie hovoru	51
Budík	46
zapnutie/vypnutie	46
<b>C</b>	
Centrum SMS správ	
zmena čísla	56
CLI, identifikácia čísla volajúceho	25
CLIP, identifikácia CLI	25
CLIR, obmedzenie CLI	25
<b>Č</b>	
Čakajúci hovor, externý	26
prijatie/odmietnutie	21, 23
Čakajúci hovor, interný	
prijatie	23
Čas nabíjania slúchadla	81
Čas záznamu	40
Časovač	45
Časovač (odpočítavanie)	45
Časové ovládanie pre externé hovory	50
Časový interval impulzu	62
Čierna listina	51
blokovaníe volajúceho	52
dynamická	53
kopírovanie čísla zo zoznamu hovorov	52
vyhľadávanie čísla	52
Čísla tiesňového volania	
nie je možné vytáčať	9
Číslo	
kopírovanie do adresára	33
uloženie do adresára	31
<b>D</b>	
Deaktivácia bezdrôtového modulu	49
Detský monitor	47
aktivácia	48
vypnutie	48
Dialková obsluha záznamníka	37
Displej	
aktivácia/deaktivácia nových správ	30
farebná schéma	65
podsvietenie	65
rozbitý	9
šetrič displeja	64
Dynamická čierna listina	53
<b>E</b>	
ECO DECT	49
Echo, pri používaní smerovača	61
Externý hovor	
presmerovanie na záznamník	36
<b>F</b>	
Farebná schéma	65
<b>H</b>	
Hlasitosť	
hlasitosť reproduktora na slúchadle	66
hlasitosť reproduktora/slúchadla	24
reproduktor	66
slúchadlo	66
Hlasitosť slúchadla	24
Hlasitosť v režime hlasitého telefonovania	24
Hovor	
externý	19
interné odovzdanie (spojenie)	22
interný	22
obojsmerný záznam	37
odpočúvanie účastníka	23
prijatie	21
Hovor jedným dotykcom	20
Hovor, anonymný	25
ochrana pred	50
Hudba pri podržaní	71

<b>I</b>			
Identifikácia čísla volajúceho . . . . .	25		
žiadna . . . . .	25		
<b>Ikony</b>			
budík . . . . .	46		
časovač . . . . .	45		
na zobrazených tlačidlách . . . . .	85		
nová SMS správa . . . . .	55		
signalizácia . . . . .	86		
stavový riadok . . . . .	85		
Ikony na displeji . . . . .	85		
Informačné tóny . . . . .	67		
<b>Interná</b>			
konzultácia . . . . .	22		
<b>Interné</b>			
odpočúvanie . . . . .	23		
uskutočňovanie hovorov . . . . .	22		
<b>J</b>			
Jazyk, displej . . . . .	13, 64		
<b>K</b>			
Kalendár . . . . .	43		
Konektor pre náhlavnú súpravu . . . . .	4, 14		
Konferencia . . . . .	27		
Konferenčný hovor			
dva externé hovory . . . . .	27		
ukončenie . . . . .	27		
Kontakt s kvapalinami . . . . .	80		
Konzultačný hovor			
externý . . . . .	27		
interný . . . . .	22		
ukončenie . . . . .	27		
Kód prístupu na externú linku (ústredňa) . . . . .	62		
Krajina . . . . .	64		
Kvalita záznamu (záznamník) . . . . .	40		
<b>L</b>			
Likvidácia odpadu . . . . .	79		
<b>M</b>			
Malé/veľké písmená . . . . .	18		
Maximálny dosah . . . . .	49		
Medicínske zariadenia . . . . .	9		
Medzinárodná . . . . .	71		
Melódia			
vyzváňací tón pre interné/externé hovory . . . . .	66		
Miestna predvoľba . . . . .	71		
Mikrofón			
zapnutie/vypnutie . . . . .	24		
Monitorovanie hovoru počas nahrávania . . . . .	37		
<b>N</b>			
Nabíjacia kolíska (slúchadlo)			
pripojenie . . . . .	11		
Náčúvacie prístroje . . . . .	9		
Najlepšia základňová stanica . . . . .	59		
Nastavenie času . . . . .	13, 71		
Nastavenie dátumu . . . . .	13, 71		
Nastavenie slúchadla . . . . .	12		
Nastavenie systému . . . . .	71		
Nepotvrdené výročia/pripomienky . . . . .	44		
<b>O</b>			
Obsah balenia . . . . .	10		
Odosielanie			
SMS správy . . . . .	54		
Odoslanie			
celý adresár do slúchadla . . . . .	34		
Odovzdanie, externého hovoru interne . . . . .	22		
Odpočúvanie externého hovoru . . . . .	23		
Odporúčanie výrobcu . . . . .	78		
Odpoveď, automatická . . . . .	68		
Odstránenie			
správy . . . . .	36		
Ochrana pred hovormi . . . . .	50		
anonymnými . . . . .	50		
časové ovládanie . . . . .	50		
čierna listina . . . . .	51		
Ochrana údajov . . . . .	78		
Oneskorenie vyzváňania (záznamník) . . . . .	40		
Opakovač . . . . .	60		
Oprava nesprávnych záznamov . . . . .	18		
Otázky a odpovede . . . . .	73		
Ovládacie tlačidlo . . . . .	4, 15		
Oznámenie (záznamník) . . . . .	39		
odstránenie . . . . .	40		
<b>P</b>			
Pamäť adresára . . . . .	32		
<b>Pauza</b>			
po prístupovom kóde . . . . .	63		
po tlačidle spätného dopytu . . . . .	63		
po zdvihnutí linky . . . . .	63		
Pauza pri vytáčaní . . . . .	63		
Pípnutie (výstražný tón) . . . . .	67		
Písanie (SMS) . . . . .	54		
Pohotovostný stav			
návrat . . . . .	17		
Pomoc . . . . .	73, 75		
Poskytovateľ sieťových služieb . . . . .	25		
Poskytovateľ služieb, pozri Poskytovateľ sieťových služieb			
<b>Používanie</b>			
viacero slúchadiel . . . . .	58		
<b>Prehľad</b>			
slúchadlo . . . . .	4		
základňová stanica . . . . .	6		
<b>Prehrávanie</b>			
oznámenie (záznamník) . . . . .	39		
Prehrávanie správ . . . . .	35		
Presmerovanie hovorov . . . . .	26		
Prevádzkový čas slúchadla . . . . .	81		
Pripojenie náhlavnej súpravy . . . . .	14		

Pripojenie napájacieho kábla . . . . .	10	zmena na inú základňovú stanicu . . . . .	59
Pripomienka		zmena na stanicu s najlepším príjmom . . . . .	59
nastavenie . . . . .	43	zmena nastavení . . . . .	64
nepotvrdená . . . . .	44	zmena názvu . . . . .	60
oznámenie . . . . .	44	zobrazovaný jazyk . . . . .	64
zobrazenie nepotvrdených . . . . .	44	zrušenie registrácie slúchadla . . . . .	59
Priradenie číselného tlačidla . . . . .	68	Smerovač, pripojenie základňovej stanice . . . . .	11, 61
Priradenie tlačidla 1 . . . . .	42	SMS	
Pristupový kód (ústredňa) . . . . .	62	centrum odosielenia . . . . .	56
Profil hlasitého telefonovania . . . . .	66	čítanie . . . . .	55
Profil slúchadla . . . . .	66	dočasné uloženie . . . . .	54
		odstránenie . . . . .	55
		písanie/odosielanie . . . . .	54
<b>R</b>		príjem . . . . .	55
Registrácia (slúchadlo) . . . . .	58	riešenie problémov . . . . .	57
Reproduktor . . . . .	24	zložená . . . . .	54
Režim hlasitého telefonovania . . . . .	24	zoznam konceptov správ . . . . .	54
Režim oznámení (záznamník) . . . . .	35	zoznam prijatých správ . . . . .	55
Režim XES . . . . .	61	zoznam správ . . . . .	55
Režim zdiemnutia (budík) . . . . .	46	SMS centrum	
Riešenie problémov		nastavenie . . . . .	56
SMS . . . . .	57	SMS notifikácia . . . . .	56
všeobecné . . . . .	73	Softvér Open Source . . . . .	95
Rozbitý displej . . . . .	9	Spojenia so základňovou stanicou . . . . .	59
Rýchla voľba . . . . .	19, 42	Spona na opasok . . . . .	12
Rýchly prístup . . . . .	42	Spotreba energie (základňová stanica) . . . . .	81
		Správa	
		označenie ako „nová“ . . . . .	36
<b>S</b>		Správy	
Sieťová MB, pozri Sieťová odkazová schránka		kopírovanie čísla do adresára . . . . .	36
Sieťová odkazová schránka . . . . .	41	Starostlivosť o zákazníkov . . . . .	75
definovanie rýchleho prístupu . . . . .	42	Stav nabitia akumulátorov . . . . .	85
zadanie čísla . . . . .	41	Stavový riadok . . . . .	4
Sieťový adaptér . . . . .	9, 83	ikony . . . . .	85
slúchadlo . . . . .	83	Stlmenie prvého vyzváňacieho tónu . . . . .	53, 57
základňová stanica . . . . .	83	Stlmenie slúchadla . . . . .	24
Signalizácia, ikony . . . . .	86	Symbole	
Sila signálu . . . . .	85	zobrazenie nových správ . . . . .	29
Skrytý číslo . . . . .	25	Symbole, pozri Ikony . . . . .	85
Skupina VIP, klasifikovaná položka adresára . . . . .	31	Systémový PIN kód	
Služby siete, podľa poskytovateľa . . . . .	25	obnovenie . . . . .	72
Slúchadlo		zmena . . . . .	72
farebná schéma . . . . .	65		
hlasitosť reproduktora . . . . .	66	<b>Š</b>	
hlasitosť slúchadla . . . . .	24, 66	Šetrič displeja . . . . .	64
hlasitosť v režime hlasitého telefonovania . . . . .	24	Šifrovanie	
nastavenie . . . . .	12	zapnutie/vypnutie . . . . .	60
obnovenie . . . . .	70	Šifrovanie DECT . . . . .	60
podsvietenie displeja . . . . .	65	Šifrovanie, spojenie DECT . . . . .	69
pohotovostný stav . . . . .	17		
použitie ako detský monitor . . . . .	47	<b>T</b>	
prehľad . . . . .	4	Tabuľky znakov . . . . .	84
pripojenie nabíjacej kolísky . . . . .	11	Technické údaje . . . . .	81
registrácia . . . . .	58	Telefón	
registrácia na inú základňovú stanicu . . . . .	59	nastavenie . . . . .	71
stlmenie zvuku . . . . .	24	obsluha . . . . .	15
veľké písmo . . . . .	65	Telefónny adresár, pozri Adresár . . . . .	19
vyhľadávanie . . . . .	59	Telefónny konektor, zapojenie pinov . . . . .	82
zapnutie/vypnutie . . . . .	15		
zmena čísla . . . . .	60		

Telefónny zoznam, pozri Adresár	19	Vyhľadávanie v adresári	32
Tlačidlá		Vylúčenie zodpovednosti	78
hlasité telefonovanie	24	Vypnutie upozornenia (detský monitor)	48
menu	15	Vysielací výkon	
ovládacie tlačidlo	4, 15	zníženie	49
tlačidlo hovoru	4	Vytáčanie	
tlačidlo mriežky	4	pomocou rýchlej voľby	68
tlačidlo na ukončenie hovoru	4, 19	z adresára	19
tlačidlo na zapnutie/vypnutie	4	zo zoznamu hovorov	20
tlačidlo s hviezdíčkou	4	zo zoznamu naposledy vytočených čísel	19
tlačidlo spätného dopytu	4	Vyzváňací tón	66
tlačidlo správ	4	časové ovládanie	50
tlačidlo vyhľadávania	6	hlasitosť	66
zobrazené tlačidlá	4, 16	melódia pre interné/externé hovory	66
Tlačidlá hlasitosti	6	potlačenie prvého	53
Tlačidlo (základňová stanica)		stlmenie	53, 57
registrácia/vyhľadávanie	6	stlmenie prvého	53, 57
Tlačidlo 1	4	základňová stanica	72
Tlačidlo hlasitého telefonovania	24	zmena	66
Tlačidlo hovoru	4	Vyzváňací tón VIP	31
Tlačidlo menu	15	Výročie, pozri Pripomienka	
Tlačidlo mriežky	4	Výstražný tón (pípnutie)	67
Tlačidlo na ukončenie hovoru	4, 19		
Tlačidlo na zapnutie/vypnutie	4	<b>Z</b>	
Tlačidlo registrácie/vyhľadávania	6	Začíname	10
Tlačidlo s hviezdíčkou	4	Zadanie čísla	
Tlačidlo spätného dopytu	4, 63	sieťovej odkazovej schránky	41
Tlačidlo správ	4	Zadávanie čísel	18
zobrazenie zoznamu	55	Zadávanie špeciálnych znakov	18
Tlačidlo, priradenie	68	Zadávanie textu	18
		Zadávanie znakov s diakritikou	18
		Základňová stanica	
		nastavenie	71
		obnovenie na predvolené nastavenia	72
		pripojenie k smerovaču	11, 61
		pripojenie k ústrední	62
		pripojenie k zdroju elektrickej energie/do	
		telefónnej siete	10
		systémový PIN kód	72
		vyzváňací tón	72
		zmena	59
		zmena názvu	59
		Zálohovanie systémových nastavení	72
		Zamknutie/odmknutie klávesnice	15
		Zapnutie/vypnutie budíka (časovač)	45
		Zapnutie/vypnutie vyzváňacieho tónu	67
		Zapojenie pinov	82
		Záruka	76
		Záznam	
		obojsmerný záznam	37
		Záznamník	6, 35
		aktivácia/deaktivácia	35
		dialková obsluha	37
		displej	6
		nastavenie hlasitosti	6
		nastavenie rýchleho prístupu	42
		nové správy	6
		odstránenie jednotlivých správ	6
<b>U</b>			
Uskutočňovanie hovorov			
externý	19		
interný	22		
prijatie hovoru	21		
<b>Ú</b>			
Údržba	80		
Ústredňa			
nastavenie časového intervalu impulzu	62		
pauzy	63		
pripojenie k základňovej stanici	62		
uloženie prístupového kódu	62		
<b>V</b>			
Veľké písmo	65		
Veľké/malé písmená	18		
Volajúci			
blokovanie	21		
Volanie			
externé	19		
interné	22		
Vyhľadanie o zhode	78		
Vyhľadanie			
slúchadlo	59		
Vyhľadávanie	6, 59		

odstránenie správ . . . . .	36	pamäť adresára . . . . .	32
ovládací panel . . . . .	6	správa zo sieťovej odkazovej schránky . . . . .	29
prehrávanie správ . . . . .	35, 41	Zobrazenie nových správ . . . . .	29
preskočenie dopredu . . . . .	36	Zobrazenie správy zo sieťovej odkazovej schránky . . . . .	29
preskočenie dozadu . . . . .	36	Zobrazovanie čísla volajúceho . . . . .	25
režim oznámení . . . . .	35	Zosilňovač príjmu, pozri Opakovač	
spätný hovor volajúceho . . . . .	28	Zoznam	
zapnutie a vypnutie . . . . .	6	zoznam konceptov SMS správ . . . . .	54
záznam vlastného oznámenia správy . . . . .	39	zoznam SMS správ . . . . .	55
Zdvihnutie		Zoznam hovorov	
hovorov zo záznamníka . . . . .	36	kopírovanie čísla do adresára . . . . .	29
Zložená, pozri SMS		odstránenie . . . . .	29
Zmena		odstránenie záznamu . . . . .	29
hlasitosť reproduktora . . . . .	66	položka . . . . .	28
hlasitosť slúchadla . . . . .	66	vytácanie . . . . .	20
systémový PIN kód . . . . .	72	zobrazenie . . . . .	28
Zmena názvu slúchadla . . . . .	60	Zoznam konceptov správ (SMS) . . . . .	54
Zmena PIN kódu . . . . .	72	Zoznam naposledy vytočených čísel . . . . .	19, 28
Zmena systémového PIN kódu . . . . .	72	Zoznam SMS správ (SMS) . . . . .	55
Zobrazené tlačidlá . . . . .	4, 16	Zoznam správ . . . . .	29
ikony . . . . .	85	Zoznam správ (SMS) . . . . .	55
priradenie . . . . .	68	Zoznamy hovorov . . . . .	28
Zobrazenie		Zrušenie registrácie (slúchadlo) . . . . .	59
anonymné . . . . .	25		
externé . . . . .	25		
nepotvrdené výročie/pripomienka . . . . .	44		
neznáme . . . . .	25		

Všetky práva vyhradené. Práva na vykonávanie zmien vyhradené.

# Softvér Open Source

---

## Všeobecne

Zariadenie Gigaset obsahuje open-source softvér, ktorý je predmetom rôznych licenčných podmienok. Informácie o softvéri Open Source: práva súvisiace s používaním, ktoré siahajú nad rámec prevádzky zariadenia vo forme zabezpečenej spoločnosťou Gigaset Communications GmbH, sa riadia príslušnými licenčnými podmienkami pre softvér Open Source. Príslušné licenčné podmienky nájdete nižšie v ich pôvodnom znení.

V textoch príslušných licencií sa pravidelne objavujú obmedzenia zodpovednosti s ohľadom na príslušného poskytovateľa licencie na softvér Open Source. Vylúčenie zodpovednosti napríklad pre LGPL verzie 2.1 znie takto:

„Táto knižnica je distribuovaná v nádeji, že bude užitočná, avšak BEZ AKEJKOLVEK ZÁRUKY, a to ani bez implicitnej záruky OBCHODOVATEĽNOSTI alebo VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. Podrobnosti nájdete v licencií GNU Lesser General Public License.“

Zodpovednosť spoločnosti Gigaset Communications GmbH tým zostáva nedotknutá.

---

## Licencie a autorské práva

Toto zariadenie Gigaset obsahuje open-source softvér. Príslušné licenčné podmienky nájdete nižšie v ich pôvodnom znení.

---

## Texty licencií

Copyright (c) 2001, Dr Brian Gladman <>, Worcester, UK.

All rights reserved.

### LICENSE TERMS

The free distribution and use of this software in both source and binary form is allowed (with or without changes) provided that:

1. distributions of this source code include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer;
2. distributions in binary form include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other associated materials;
3. the copyright holder's name is not used to endorse products built using this software without specific written permission.

### DISCLAIMER

This software is provided 'as is' with no explicit or implied warranties in respect of its properties, including, but not limited to, correctness and fitness for purpose.

---

Issue Date: 29/07/2002

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)